

Bruks- och monteringsanvisning

Ugn



Läs **ovillkorligen** bruks- och monteringsanvisningen före uppställning, installation och idrifttagning. På så vis skyddar du dig samt undviker skador på produkten.

Innehåll

Säkerhetsanvisningar och varningar	6
Hållbarhet och miljöskydd	13
Energispartips	14
Översikt	16
Manöverpanel	17
Knapp På/Av	18
Display	18
Touchknappar	18
Symboler	20
Användning	21
Välja meny punkt	21
Ändra inställning i en urvalslista	21
Ändra inställningen med en liggande stapel	21
Välja funktion	22
Ange siffror	22
Aktivera MobileStart	22
Utrustning	23
Typskylt	23
Leveransinnehåll	23
Medföljande och extra tillbehör	23
Säkerhetsanordningar	28
Ytor behandlade med PerfectClean	29
Första gången produkten används	30
Miele@home	30
Grundinställningar	31
Värma upp ugnen för första gången och spola igenom ångsystemet	32
Inställningar	34
Översikt över inställningar	34
Öppna menyn "Inställningar"	36
Språk 	36
Tid	36
Belysning	36
Display	37
Ljudstyrka	37
Enheter	37
Booster	37
Förvalda temperaturer	38
Pyrolyskommendation	38
Kylfläkt fortsatt drift	38
Säkerhet	38
Miele@home	39
Utföra Scan & Connect	39

Fjärrstyrning	40
Aktivera MobileStart	40
RemoteUpdate	40
Programversion	40
Butik	41
Fabriksinställningar.....	41
Drifttimmar	41
Huvud- och undermenyer	42
Användning.....	43
Enkel manuell användning.....	43
Ändra värden och inställningar för en tillagning	43
Ändra temperatur.....	43
Ställa in tillagningstider.....	43
Ändra inställda tillagningstider.....	44
Radera inställda tillagningstider.....	44
Avbryta tillagning	44
Förvärma tillagningsutrymmet.....	44
Booster.....	45
Äggklocka.....	45
Bra att veta	47
Kombitillagning	47
Starta tillagning med Kombitillagning.....	47
Förånga restvatten.....	49
Bakning	50
Tips för bakning.....	50
Anvisningar för tillagningstabellerna	50
Anvisningar till funktionerna	51
Stekning	51
Tips för stekning.....	51
Anvisningar för tillagningstabellerna	52
Anvisningar till funktionerna	52
Grillning.....	53
Tips för grillning.....	53
Anvisningar för tillagningstabellerna	54
Anvisningar till funktionerna	54
Upptining	55
Tillagning med låg temperatur	55
Konservering	56
Torkning.....	57
Värma porslin	58
Djupfrysta produkter/färdiga rätter.....	58

Innehåll

Automatikprogram.....	59
Kategorier.....	59
Använda automatikprogram	59
Anvisningar för användning	59
Tillagningstabeller.....	60
Kaksmet	60
Deg som knådas	61
Vetedeg	62
Deg med olja och kesella	63
Sockerkakssmet.....	63
Smördeg och deg med mycket ägg/vätska	64
Pikant.....	65
Nötkött	66
Kalv	67
Fläskkött.....	68
Lamm, vilt.....	69
Fågel, fisk	70
Rengöring och skötsel.....	71
Olämpliga rengöringsmedel.....	71
Ta bort normal smuts.....	71
Ta bort hårt fastsittande smuts (förutom FlexiClip-teleskopskenor).....	72
Hårt fastsittande smuts på FlexiClip-teleskopskenorna	72
Tillagningsutrymme.....	72
Rengöra tillagningsutrymmet för hand	72
Rengöra tillagningsutrymmet med Pyrolys	73
Avkalkning.....	75
Montera ur ugnstegarna tillsammans med FlexiClip-teleskopskenorna	77
Fälla ner värmeelementet för övervärme och grill.....	78
Lucka	78
Montera bort ugnsluckan	79
Demontera ugnsluckan	79
Montera in ugnsluckan.....	82
Åtgärda problem.....	84
Anvisningar i displayen	84
Oväntat beteende.....	85
Otillfredsställande resultat.....	87
Ovanliga ljud	88
Miele service.....	89
Få hjälp vid eventuella störningar.....	89
Garanti	89

Installation	90
Inbyggnadsmått	90
Inbyggnad i ett över- eller underskåp	90
Sidovy	91
Anslutningar och ventilation	92
Inbyggnad av ugnen	93
Elanslutning	94
Anvisningar för testinstitut	95
Testrätter enligt EN 60350-1	95
Energieffektivitetsklass enligt EN 60350-1	96
Datablad för ugnar för hushållsbruk	96
Tekniska data	97
Konformitetsdeklaration	97
Upphovsrättsliga föreskrifter och licenser för kommunikationsmodulen	97

Säkerhetsanvisningar och varningar

Denna ugn uppfyller gällande säkerhetskrav. Felaktig användning kan medföra person- och sakskador.

Läs bruks- och monteringsanvisningen noga innan du börjar använda ugnen. Det är viktigt eftersom den innehåller information om inbyggnad, säkerhet, användning och underhåll. På så vis skyddar du dig samt undviker skador på ugnen.

I enlighet med normen IEC 60335-1 påpekar Miele att det är viktigt att läsa och följa avsnittet om installation av ugnen samt säkerhetsanvisningarna och varningarna.

Miele tar inget ansvar för skador som har uppstått på grund av att säkerhetsanvisningarna och varningarna inte har följts.

Spara bruks- och monteringsanvisningen och överlämna den vid eventuellt ägarbyte.

Användningsområde

► Denna ugn är avsedd för användning i hushåll och i hushållsliknande miljöer.

► Ugnen är inte avsedd att användas utomhus.

► Använd bara ugnen i privata hushåll för gräddning, stekning, grillning, tillagning, upptining, konservering och torkning av livsmedel. Alla andra användningsområden är inte tillåtna.

► Personer, som på grund av sina fysiska, sensoriska eller psykiska förmågor, eller på grund av bristande erfarenhet eller okunskap, inte är kapabla att använda ugnen på ett säkert sätt, måste hållas under uppsikt vid användningen.

De får använda ugnen utan uppsikt endast om de fått utbildning i användningen så att de kan använda den säkert. De måste kunna se och förstå riskerna med en felaktig användning.

► På grund av speciella krav (som till exempel temperatur, fukt, kemisk beständighet, reptålighet och vibration) är tillagningsutrymmet utrustat med en speciallampa. Lampan får bara användas för det avsedda ändamålet. Den är inte anpassad för vanlig rumsbelysning.

► Denna ugn har 1 ljuskälla i energieffektivitetsklass G.

Om det finns barn i hemmet

► Använd driftspärren så att barn inte oövervakat kan koppla in ugnen eller ändra inställningar.

- ▶ Barn under 8 år bör hållas borta från ugnen. De får endast använda den under uppsikt.
- ▶ Barn från 8 år och uppåt får endast använda ugnen utan uppsikt under förutsättning att de känner till hur man använder den på ett säkert sätt. Barn måste kunna se och förstå riskerna med en felaktig användning.
- ▶ Barn får inte rengöra eller göra underhåll på ugnen utan uppsikt.
- ▶ Håll uppsikt över barn som befinner sig i närheten av ugnen. Låt aldrig barn leka med den.
- ▶ Kvävningsrisk på grund av förpackningsmaterial. Barn kan under lek linda in sig i förpackningsmaterial (till exempel plastfolie) eller dra det över huvudet och kvävas.
Håll därför barn borta från förpackningsmaterial.
- ▶ Risk för skador på grund av varma ytor. Barns hud är känsligare för höga temperaturer än vuxnas hud. Ugnen blir varm på luckglaset, manöverpanelen och vid utsläppsöppningarna för ugnsluften.
Se till att barn inte tar på ugnen under drift.
- ▶ Risk för skador på grund av varma ytor. Barns hud är känsligare för höga temperaturer än vuxnas hud. Vid pyrolys värms ugnen upp mer än vid normal drift.
Se till att barn inte tar på ugnen under pyrolysen.
- ▶ Risk för skador när luckan är öppen.
Luckan kan belastas med maximalt 15 kg. Barn kan skada sig på den öppna luckan.
Se till att barn inte står på, sitter på eller hänger i den öppna luckan.

Teknisk säkerhet

- ▶ Ej fackmässig installation, underhållsarbete eller reparation kan innebära allvarlig fara för användaren. Installation och service får endast utföras av Miele service eller av Miele auktoriserad fackman.
- ▶ Skador på ugnen kan riskera din säkerhet. Kontrollera att den inte har några synliga skador. Ta aldrig en skadad ugn i drift.

Säkerhetsanvisningar och varningar

► Det är möjligt att tidvis eller permanent använda en fristående eller icke nätsynkron energiförsörjningsenhet (till exempel fristående elnätverk, backupsystem). Driften förutsätter att energiförsörjningsenheten följer föreskrifterna enligt EN 50160 eller liknande.

De skyddsåtgärder som ska tas på uppställningsplatsen och i denna Miele-produkt vad gäller funktion och arbetssätt måste även säkerställas i fristående respektive icke nätsynkron drift. Vid behov ska åtgärderna ersättas med likvärdiga åtgärder i installationen. Exempelvis enligt det som står i aktuell publicering från VDE-AR-E 2510-2.

► Elsäkerheten för ugnen kan endast garanteras om den är ansluten till en jordad säkerhetsbrytare. Det är mycket viktigt att denna grundläggande säkerhetsåtgärd utförs. Låt en elektriker kontrollera elinstallationen i tveksamma fall.

► Anslutningsdata (frekvens och spänning) på ugnens typskylt måste absolut överensstämma med elnätets, för att undvika skador på ugnen. Jämför dessa data innan anslutning. Hör efter med en elektriker vid tveksamhet.

► Grenuttag eller förlängningskablar uppfyller inte den nödvändiga säkerheten. Anslut inte ugnen till elnätet med dessa.

► Använd endast ugnen när den är inbyggd. På så vis garanteras en säker funktion.

► Ugnen får inte användas på uppställningsplatser som inte är fasta (till exempel båtar).

► Risk för skador på grund av elektriska stötar. Kontakt med strömförande anslutningar och ändring av ugnens elektriska och mekaniska konstruktion kan utgöra fara för användaren samt leda till funktionsstörningar.

Öppna aldrig ugnens hölje.

► Garantianspråk går förlorade om ugnen repareras av andra än av Miele auktoriserad service.

► Endast om originalreservdelar används garanterar Miele att alla säkerhetskrav uppfylls. Defekta delar får endast bytas ut mot originaldelar.

► Vid ugnar som levereras utan nätanslutningsledning, eller vid utbyte av skadad nätanslutningsledning, måste en speciell nätanslutningsledning installeras av en av Miele auktoriserad elektriker.

► Om anslutningskabeln skadas måste den ersättas av en speciell anslutningskabel av en fackman som auktoriserats av Miele.

► Vid installation, underhåll och reparation måste ugnen skiljas från elnätet, till exempel om belysningen är trasig. Säkerställ detta genom att göra något av följande:

- se till att säkringarna är frånslogna eller
- skruva ur säkringarna eller
- dra ut stickproppen (om sådan finns) ur vägguttaget. Dra inte i anslutningskabeln utan i stickproppen.

► För att kunna fungera måste ugnen ha tillräcklig kalluftstillförsel. Se till att ventilationen inte påverkas (till exempel av värmeskyddslister som byggts in i inbyggnadsskåpet). Kalluften får heller inte värmas upp för mycket av andra värmekällor i rummet.

► Om ugnen är inbyggd bakom en skåplucka får den endast användas när skåpluckan är öppen. Bakom en stängd skåplucka lagras för mycket värme och fukt. På så vis kan ugn, inbyggnadsskåp och golv skadas. Stäng luckan först när ugnen har svalnat helt.

Användning

► Risk för skador på grund av varma ytor. Ugnen blir varm under drift. Du kan bränna dig på värmeelementen, tillagningsutrymmet, tillbehören och maten.

Använd grytvantar när du skjuter in eller tar ut maten ur ugnen och vid annan hantering i det heta tillagningsutrymmet.

► Låt luckan vara stängd om rökutveckling skulle uppstå i ugnsutrymmet. Detta för att kväva eventuella eldslågor. Avbryt tillagningen genom att stänga av ugnen och dra ut stickproppen ur eluttaget. Öppna luckan först när röken är borta.

► Föremål i närheten av den påslagna ugnen kan börja brinna av de höga temperaturerna. Använd inte ugnen för att värma upp rummet.

► Olja och fett kan självantända vid överhettning. Håll alltid ugnen under uppsikt när du använder olja eller fett vid matlagning. Släck aldrig olje- och fettbränder med vatten. Stäng av ugnen och kväv elden genom att stänga luckan.

► När du grillar mat leder långa tillagningstider till att maten torkar och eventuellt till självantändning av det som grillas. Håll dig därför till de rekommenderade tillagningstiderna.

Säkerhetsanvisningar och varningar

- ▶ En del livsmedel torkar snabbt och kan självantändas av de höga grilltemperaturerna.
Använd aldrig funktioner med grill för att grädda frallor eller bröd och för att torka blommor eller örter. För dessa ändamål använder du funktion Varmluft plus  eller Över- och undervärme .
- ▶ Om du använder alkohol vid tillagningen, tänk då på att den dunstar vid höga temperaturer. Dessa ångor kan antändas på heta ytor.
- ▶ När du använder restvärme för att hålla maten varm kan det uppstå korrosion i ugnen på grund av den höga luftfuktigheten och kondensvattnet. Även manöverpanelen, bänkskivan eller inbyggnadsskåpet kan skadas. Stäng aldrig av ugnen, utan ställ in den lägsta temperaturen för den valda funktionen. Kylfläkten fortsätter automatiskt att vara aktiverad.
- ▶ Mat som hålls varm eller förvaras i tillagningsutrymmet kan torka och fuktigheten från maten kan leda till korrosion i ugnen. Täck därför alltid över maten.
- ▶ Tillagningsutrymmets emalj kan repas eller spricka på grund av överhettning.
Lägg aldrig ut något på tillagningsutrymmets botten såsom till exempel aluminiumfolie.
Om du vill använda ugnsbotten för att ställa mat på eller värma porslin ska du bara använda funktion Varmluft plus  eller Eco - Varmluft  utan funktionen Booster.
- ▶ Om du flyttar föremål fram- och tillbaka på ugnsbotten kan den skadas. Skjut inte kastruller, pannor eller porslin fram- och tillbaka när du ställer dem på ugnsbotten.
- ▶ Risk för skador på grund av vattenånga. Om kall vätska hälls på en varm yta bildas ånga som kan orsaka svåra brännskador. Dessutom kan varma ytor skadas av den plötsliga temperaturändringen. Häll aldrig kall vätska direkt på varma ytor.
- ▶ Risk för skador på grund av vattenånga. Under tillagning med ånga och under förångningen av restvatten bildas vattenånga som kan orsaka svåra skållskador. Öppna aldrig luckan under ett pågående ångutsläpp eller under förångningen av restvatten.
- ▶ Det är viktigt att temperaturen i maten fördelas jämnt och är tillräckligt hög. Vänd och rör om i maten för att den ska värmas upp jämnt.

► Kärn som inte tål ugnsvärme smälter vid höga temperaturer och kan förstöra ugnen eller brännas vid.

Använd endast plastkärn som tål ugnsvärme. Beakta anvisningarna från tillverkaren av tillagningskärnet.

► I slutna konserverburkar uppstår ett övertryck vid konservering och uppvärmning. Det kan göra att de spricker. Konservera eller värma inga konserverburkar i ugnen.

► Risk för skador när luckan är öppen. Du kan gå in i eller snubbla över luckan. Lämna inte luckan öppen i onödan.

► Luckan kan belastas med maximalt 15 kg. Stå eller sitt inte på den öppna luckan och ställ inga tunga föremål på den. Se till att du inte klämmer något mellan luckan och tillagningsutrymmet. Ugnen kan skadas.

För ytor i rostfritt stål gäller:

► Ytor som är överdragna med rostfritt stål blir förstörda av klister och tappar sin smutsavvisande effekt. Sätt därför inte fast några självhäftande lappar, tejp eller liknande på den rostfria ytan.

► Magneter kan orsaka repor. Sätt därför inga magneter på de rostfria ytorna.

Rengöring och skötsel

► Risk för skador på grund av elektriska stötar. Ångan från en ångrengörare kan komma åt strömförande delar och orsaka kortslutning. Använd aldrig ångrengörare för att göra rent ugnen.

► Grov smuts i tillagningsutrymmet kan orsaka stark rökutveckling. Ta bort grov smuts från tillagningsutrymmet innan du startar pyrolysen.

► Risk för skador på grund av skadliga ångor. Under pyrolysurengöringen kan ångor som irriterar slemhinnorna frigöras.

Stanna inte längre stunder i köket under pyrolysurengöringen och förhindra att barn och husdjur kommer in i köket. Se till att vädra ordentligt under pyrolysurengöringen. Undvik att lukterna förflyttar sig in i andra rum.

► Ugnsstegarna kan tas bort. Montera in ugnsstegarna igen.

► Repa inte luckglaset. Använd inte skurmedel, hårda svampar eller borstar, eller vassa metallskrapor för rengöring av luckglaset.

Säkerhetsanvisningar och varningar

► I fuktiga och varma områden finns det en ökad risk för skadedjur (till exempel kackerlackor). Håll alltid ugnen och området kring den rent.

Skador som orsakats av skadedjur täcks inte garantin.

Tillbehör

► Använd endast Mieleles originaltillbehör. Om ej godkända tillbehör används gäller inte längre garanti och/eller produktansvar och Miele kan inte längre garantera att säkerhetsbestämmelserna uppfylls.

► Miele garanterar tillgängligheten av reservdelar till din ugn i upp till 15 år (minst 10 år) efter att modellserien har utgått ur sortimentet.

► Mieleles Gourmetugnspanna HUB 5000/HUB 5001 (om sådan finns) får inte skjutas in på falshöjd 1. Ugnens botten förstörs. Emaljen kan repas eller spricka på grund av överhettning som uppstår vid ett för litet avstånd. Skjut aldrig in Miele ugnspannan på den övre hållaren på falshöjd 1 eftersom det inte finns en utdragsspärr där. Använd generellt sett falshöjd 2.

► Genom den höga temperaturen under pyrolysurengöringen skadas tillbehör som inte tål pyrolysis om de lämnas kvar i ugnen.

Ta ut alla tillbehör som inte tål pyrolysis ur ugnsutrymmet innan du startar pyrolysurengöringen. Detta gäller även för ugnsstegarna och tillbehör som köpts i efterhand.

Transportförpackning

Förpackningen skyddar maskinen mot transportskador. Förpackningsmaterialen är valda med hänsyn till miljön och är därför återvinningsbara.

Förpackning/emballage som återförs till materialkretsloppet innebär minskad råvaruförbrukning. Lämna till materialspecifika återvinningscentraler om möjligt. Din Miele-återförsäljare kan ta tillbaka förpackningen.

Hantering av uttjänat maskin

Uttjänade elektriska och elektroniska produkter innehåller i många fall material som kan återanvändas. Men de innehåller även skadliga ämnen som är nödvändiga beståndsdelar för produkternas funktion och säkerhet. Om sådana ämnen hamnar i hushållsavfallet eller hanteras på fel sätt kan det medföra skador på människors hälsa och på miljön. Kasta därför på inga villkor den uttjänade produkten i hushållsavfallet.



Lämna in uttjänade elektriska och elektroniska produkter till en återvinningsstation. Du är själv ansvarig för att radera eventuella personliga uppgifter som kan stå på maskinen. Du har en lagstadgad skyldighet att plocka ur gamla batterier och lampor som inte sitter fast i produkten. Ta dem till ett lämpligt uppsamlingsställe, där de kan lämnas in. Se till att den uttjänade produkten förvaras barnsäkert tills den lämnas in för omhändertagande.

Energispartips

Tillagning

- Använd gärna automatikprogrammen för tillagning.
- Ta ut alla tillbehör som du inte behöver ur tillagningsutrymmet.
- Välj generellt den lägre temperaturen som anges i receptet och testa om maten är klar efter den kortast angivna tiden.
- Förvärm bara ugnen om det uttryckligen står i receptet att du ska göra det.
- Försök undvika att öppna luckan under matlagningen.
- Välj helst matta och mörka bak- och ugnsskåp av material som inte är reflekterande (emaljerat stål, värmestålkorg, glas, legerad aluminium). Blanka material som rostfritt stål eller aluminium reflekterar värme vilket gör att maten inte får önskat resultat. Lägg därför inte aluminiumfolie på botten av ugnen eller på gallret.
- Kontrollera tillagningstiden för att undvika att energi går till spillo. Ställ in en tillagningstid eller så använder du en stektermometer (om sådan finns).
- Du kan använda funktion Varmluft plus  för många olika maträtter. Med den kan du tillaga på temperaturer som är lägre än för Över- och undervärme  eftersom värmen fördelas direkt över tillagningsutrymmet. Du kan också använda flera falshöjder samtidigt för tillagning.
- Eco - Varmluft  är en innovativ funktion som passar för mindre mängder som till exempel djupfryst pizza, bake off-bröd och småkakor men även för köttätter och stekar. Du tillagar ener-

gibesparande med optimal restvärmeanvändning. Om du tillagar maten på en falshöjd sparar du upp till 30 % energi med samma goda resultat. Öppna inte luckan under matlagningen.

- Använd funktion Varmluftsgrillning  när du ska laga grillrätter. Då kan du grilla på lägre temperaturer än om du använder andra grillfunktioner på maximal temperatur.
- Om du kan så laga flera rätter i ugnen samtidigt. Ställ dem bredvid varandra eller på olika falshöjder.
- Tillaga maträtter som du inte kan laga samtidigt direkt efter varandra för att utnyttja värmen.

Restvärmeanvändning

- Vid tillagningsprocesser på temperaturer över 140 °C och tider över 30 minuter kan du minska temperaturen till det lägsta läget cirka 5 minuter före tillagningstidens slut. Restvärmen räcker till för att laga färdigt maten. Men stäng inte av ugnen (se avsnittet "Säkerhetsanvisningar och varningar").
- Starta rengöringsprocessen direkt efter en tillagning. Restvärmen som finns kvar minskar energiförbrukningen.

Anpassa inställningar

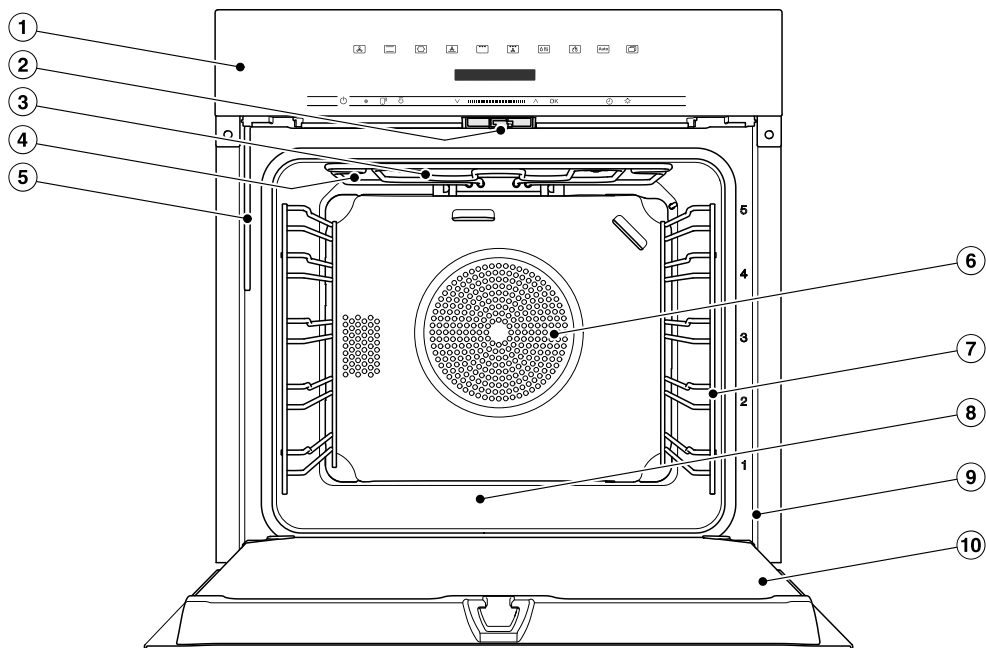
- Välj inställningen Display | QuickTouch | Av, för manöverpanelen för att reducera energiförbrukningen.
- Välj inställningen Belysning | Av eller "På" i 15 sekunder för ugnsbelysningen. Du kan när som helst tända ugnsbelysningen igen med touchknappen .

Energisparläge

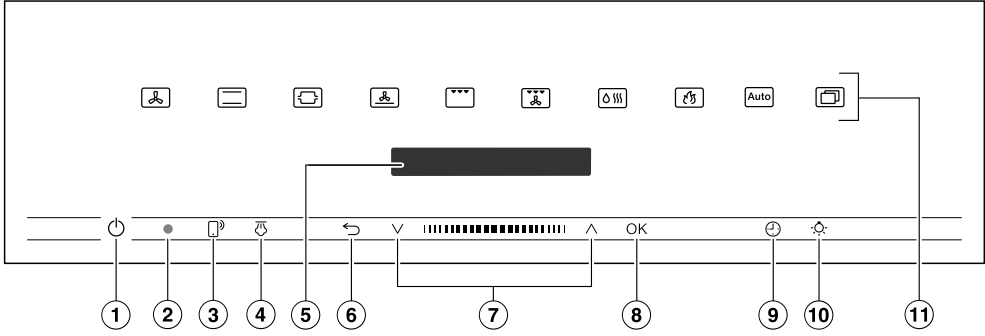
Ugnen stängs av automatiskt för att spara energi när den inte används. Klockan visas eller så är displayen avstängd (se avsnittet “Inställningar”).

Översikt

Ugn



- ① Manöverpanel
- ② Lucklås
- ③ Värmeelement för övervärme och grill
- ④ Öppningar för ångtillförseln
- ⑤ Påfyllningsrör för förångningssystemet
- ⑥ Insugningsöppning för fläkten med bakomliggande ringelement
- ⑦ Ugnsstegar med 5 falshöjder
- ⑧ Ugnsbotten med bakomliggande värmeelement för undervärme
- ⑨ Frontram med typskylt
- ⑩ Lucka



- ① Nersänkt knapp På/Av 
För att starta och stänga av ugnen
- ② Optiskt gränssnitt
(endast för Miele service)
- ③ Touchknapp 
Styra ugnen med din mobila enhet
- ④ Touchknapp 
Aktivera ångutsläpp
- ⑤ Display
Visa aktuell tid och information om användning
- ⑥ Touchknappen 
Hoppa tillbaka stegvist och avbryta en tillagning
- ⑦ Naveringsområde med pilknappar 
och 
Bläddra i urvalslistorna och ändra olika värden
- ⑧ Touchknapp OK
Välja funktioner och för att spara inställningar
- ⑨ Touchknapp 
Ställa in en tid för äggklockan, en tillagningstid eller en start- och sluttid för tillagningen
- ⑩ Touchknapp 
För att tända och släcka belysningen i ugnsutrymmet
- ⑪ Touchknappar
Välja funktioner, automatikprogram och inställningar

Manöverpanel

Knapp På/Av

Knappen På/Av  ligger lite nersänkt och reagerar på fingerkontakt.

Med denna knapp startar du på och stänger av ugnen.

Display

I displayen visas klockan, olika typer av information gällande funktioner, temperaturer, tillagningstider, automatikprogram och inställningar.

När du har startat ugnen med knappen På/Av  så visas huvudmenyn med uppmaningen Välj funktion.

Touchknappar

Touchknapparna reagerar på beröring. Varje knapptryck bekräftas med en ljudsignal. Du kan stänga av denna ljudsignal genom att välja inställningen Ytterligare  | Inställningar | Ljudstyrka | Knappljud.

Om du vill att touchknapparna även ska reagera när ugnen är avstängd väljer du inställningen Display | Quick-Touch | På.

Touchknappar ovanför displayen

Information om alla funktioner hittar du i avsnitten “Huvud- och undermenyer”, “Inställningar”, “Automatikprogram” och “Fler användningsområden”.

Touchknappar nedanför displayen

Touchknapp	Funktion
	Om du vill styra ugnen via din mobila enhet, så måste du ha installerat systemet Miele@home, aktivera inställningen Fjärrstyrning och trycka på denna touchknapp. Då lyser denna touchknapp och funktionen MobileStart kan användas. Så länge som denna touchknapp lyser så kan du styra ugnen via din mobila enhet (se avsnittet "Inställningar – Miele@home").
	Om du har valt manuella ångutsläpp i funktion Kombitillagning  så utlöser du ångutsläppen med denna touchknapp. Så snart ett ångutsläpp kan aktiveras så lyser touchknappen orange. Parallellt med ett ångutsläpp visas  i displayen.
	Beroende på i vilken meny du är, kommer du tillbaka till den överordnade menyn eller huvudmenyn med denna touchknapp. Om en tillagning pågår samtidigt, så avbryts den vid tryck på denna touchknapp.
	I navigeringsområdet bläddrar du med pilknapparna eller området däremellan i urvalslistorna uppåt eller neråt. Menypunkten som du vill välja visas i displayen. Värden och inställningar kan du ändra med pilknapparna eller området däremellan.

Manöverpanel

Touchknapp	Funktion
OK	Så snart ett värde, en anvisning eller en inställning som du kan bekräfta visas, så lyser touchknappen <i>OK</i> orange. När du väljer denna touchknapp öppnar du funktioner som till exempel äggklockan, sparar ändringar av värden eller inställningar eller bekräftar anvisningar.
	När ingen tillagning är igång, kan du med denna touchknapp när som helst ställa äggklockan (till exempel för äggkokning). Om en tillagning pågår kan du ställa in en tid för äggklockan, en tillagningstid eller en start- och sluttid för tillagningen.
	Med denna touchknapp kan du tända eller släcka belysningen. Beroende på vald inställning släcks belysningen i tillagningsutrymmet efter 15 sekunder eller är fortsatt tänd respektive släckt.

Symboler

I displayen kan följande symboler visas:

Symbol	Innebörd
	Denna symbol visar ytterligare information och anvisningar för användningen. Detta informationsfönster bekräftar du med <i>OK</i> .
	Äggklocka
	Bocken markerar aktuell inställning.
	Några inställningar, som t.ex. displayens ljusstyrka eller volymen på signalerna ställs in på en liggande stapel.
	Driftspärren förhindrar oavsiktlig inkoppling av ugnen.

Du styr ugnen via navigeringsområdet med pilknapparna $\wedge$ och $\vee$ och området däremellan **|||||**.

Så snart ett värde, en anvisning eller en inställning som du kan bekräfta visas, så lyser touchknappen *OK* orange.

Välja menypunkt

- Tryck på pilknappen $\wedge$ eller $\vee$ eller dra med fingret åt höger eller vänster i området **|||||** tills önskad menypunkt visas.

Tips! När du håller kvar fingret på en pilknapp så ändras urvalslistan automatiskt tills du släpper knappen igen.

- Bekräfta valet med *OK*.

Ändra inställning i en urvalslista

Aktuell inställning är markerad med en bock ✓.

- Tryck på pilknappen $\wedge$ eller $\vee$ eller dra med fingret åt höger eller vänster i området **|||||** tills önskat värde eller önskad inställning visas.

- Bekräfta med *OK*.

Inställningen sparas. Du kommer tillbaka till den överordnade menyn.

Ändra inställningen med en liggande stapel

Vissa inställningar visas med en liggande stapel **|||||□□□**. Om alla segment är fyllda är det maximala värdet valt.

Om bara ett eller inget segment är fyllt så är det minsta värdet valt respektive inställningen avaktiverad (till exempel ljudstyrkan).

- Tryck på pilknappen $\wedge$ eller $\vee$ eller dra med fingret åt höger eller vänster i området **|||||** tills önskad inställning visas.

- Bekräfta valet med *OK*.

Inställningen sparas. Du kommer tillbaka till den överordnade menyn.

Användning

Välja funktion

Touchknapparna för ugnsfunktioner och funktioner (till exempel Ytterligare ) finns ovanför displayen (se avsnittet "Användning" och "Inställningar").

- Tryck på touchknappen för önskad ugnsfunktion eller funktion.

Touchknappen på manöverpanelen lyser orange.

- I ugnsfunktioner och funktioner: Ställ in värden, som till exempel temperatur.
- Under Ytterligare : Bläddrar du i urvalslistorna tills önskad meny punkt visas.
- Bekräfta med OK.

Ändra funktion

Under en tillagning kan du byta till en annan funktion.

Touchknappen för den tidigare valda funktionen lyser orange.

- Tryck på touchknappen för den nya funktionen.

Den ändrade funktionen och tillhörande förprogrammerade värden visas.

Touchknappen för den ändrade funktionen lyser orange.

Bläddra under Ytterligare  i urvalslistorna tills önskad meny punkt visas.

Ange siffror

Siffror som kan ändras är markerade.

- Tryck på pilknappen $\wedge$ eller $\vee$ eller dra med fingret åt höger eller vänster i området **111■111** tills önskad siffra är markerad.

Tips! När du håller kvar fingret på en pilknapp så ändras värdena automatiskt tills du släpper knappen igen.

- Bekräfta med OK.

Den ändrade siffran sparas. Du kommer tillbaka till den överordnade menyn.

Aktivera MobileStart

- Tryck på touchknappen  för att aktivera MobileStart.

Touchknappen  lyser. Du kan fjärrstyra ugnen via Miele-appen.

Den direkta styrningen på ugnen går före fjärrstyrningen via appen.

Du kan använda MobileStart så länge som touchknappen  lyser.

De modeller som beskrivs i denna bruksanvisning hittar du på baksidan.

Typskylt

Typskylten syns på frontramen när luckan är öppen.

Där finns modellbeteckning, fabriktionsnummer och anslutningsdata (nätspänning/frekvens/maximalt anslutningsvärde).

Se till att du har denna information framför dig om du skulle få frågor eller problem som Miele kan hjälpa dig med.

Leveransinnehåll

- Bruks- och monteringsanvisning för ugnen
- kokbok med recept för automatikprogram och funktioner
- skruvar för att fästa ugnen i inbygg-nadsskåpet
- Avkalkningstabletter och en plastslang med hållare för att avkalka förångningssystemet
- diverse tillbehör.

Medföljande och extra tillbehör

Utrustningen är beroende av modell.

Din ugn är som standard utrustad med ugnsstegar, långpanna och bak- och stekgaller (kort: galler).

Beroende på modell kan ugnen utöver detta vara utrustad med ytterligare tillbehör.

Alla tillbehör och rengöringsmedel är anpassade till Miele's ugnar.

Du kan beställa dessa från Miele's webbutik, Miele service, eller din återförsäljare.

Om du vill beställa något så anger du ugnens modellbeteckning och beteckningen på tillbehöret.

Ugnsstegar

På höger och vänster sida i tillagningsutrymmet finns ugnsstegar med falshöjderna  för insättning av tillbehör.

Beteckningarna på de falshöjder som ska användas vid tillagning kan du avläsa när luckan är öppen.

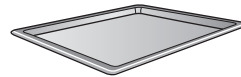
Varje falshöjd består av 2 hållare som ligger över varandra.

Du skjuter in tillbehöret (till exempel ett galler) mellan hållarna.

Du kan ta loss ugnsstegarna (se avsnittet "Rengöring och skötsel – Ta loss ugnsstegarna tillsammans med Flexi-Clip-teleskopskenorna") och övriga tillbehör.

Bakplåt, långpanna och galler med utdragsspärr

Bakplåt HBB 71:



Långpanna HUBB 71:



Galler HBBR 71:



Skjut alltid in dessa tillbehör mellan hållarna på en falshöjd i ugnsstegarna.

Skjut alltid in ugnsgallret med avställningsytan neråt.

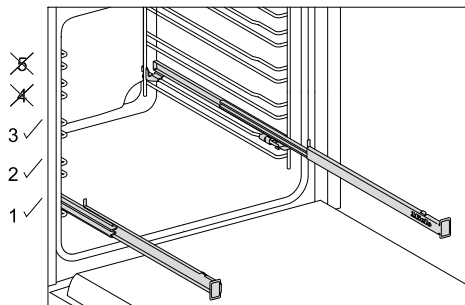
Utrustning

I mitten på kortsidan av dessa tillbehör finns en utdragsspärr. Den förhindrar att tillbehören glider ur ugnsstegarna om du bara vill dra ut dem en bit.



När du använder gallret med långpannan under, skjuts långpannan in mellan hållarna i en falshöjd och gallret automatiskt ovanpå.

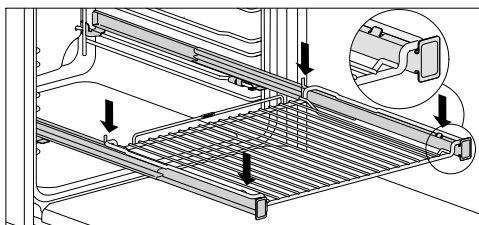
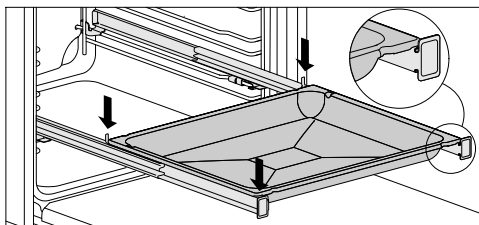
FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C



FlexiClip-teleskopskenor kan bara monteras på falshöjd 1, 2 och 3.

FlexiClip-teleskopskenorna kan dras ut helt ur tillagningsutrymmet och ger en bra översikt över det som tillagas i ugnen.

Skjut in FlexiClip-teleskopskenorna helt innan du sätter dit tillbehöret.



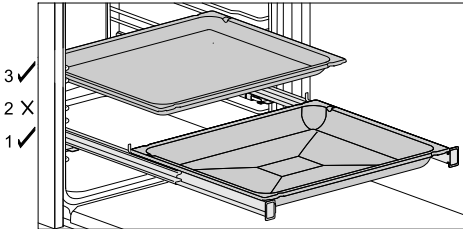
Så här förhindrar du att tillbehöret oavsiktligt halkar ner:

- Se till att tillbehöret alltid ligger mellan teleskopskenornas främre och bakre spärrar.
- Skjut alltid in ugnsgallret med avställningsytan neråt på teleskopskenorna.

FlexiClip-teleskopskenorna klarar av maximalt 15 kg.

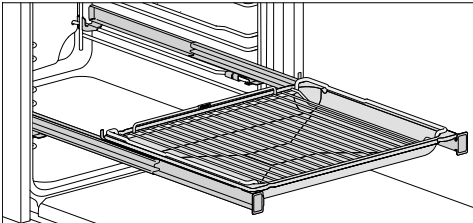
Eftersom FlexiClip-teleskopskenorna monteras på den övre hållaren av en falshöjd minskar avståndet till falshöjden ovanför. Vid ett mindre avstånd påverkas tillagningsresultatet.

Du kan använda flera bakplåtar, långpannor eller ugnsgaller samtidigt i ugnen.



- Skjut in en bakplåt, långpanna eller ett ugnsgaller på FlexiClip-teleskopskenorna.
- Se till att hålla ett avstånd på minst en falshöjd uppåt mot FlexiClip-teleskopskenorna när du sätter in ytterligare tillbehör.

Du kan använda långpannan med galletret på FlexiClip-teleskopskenorna.



- Skjut in långpannan med det pålagda ugnsgallret FlexiClip-teleskopskenorna. Vid insättning glider ugnsgallret automatiskt mellan hållarna på falshöjden ovanför FlexiClip-teleskopskenorna.
- Se till att hålla ett avstånd på minst en falshöjd uppåt mot FlexiClip-teleskopskenorna när du sätter in ytterligare tillbehör.

Montera FlexiClip-teleskopskenor

⚠ Risk för skador på grund av varma ytor.

Ugnen blir varm under drift. Du kan bränna dig på värmeelement, tillagningsutrymmet och tillbehören.

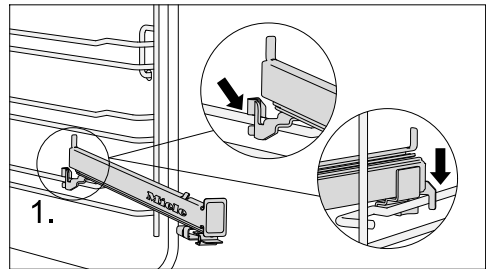
Låt värmeelementen, tillagningsutrymmet och tillbehöret svalna av innan du monterar och tar loss FlexiClip-teleskopskenorna.

Det bästa är att montera FlexiClip-teleskopskenorna på falshöjd 1. På detta sätt kan du använda dem för all mat som ska tillagas på falshöjd 2.

En nivå av ugnsstegen består av två hållare. FlexiClip-teleskopskenorna monteras mellan hållarna på en falshöjd.

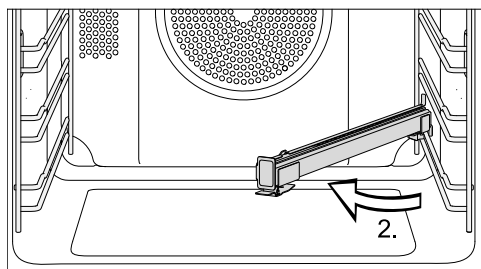
Montera FlexiClip-teleskopskenan med Mielees logotyp på höger sida.

FlexiClip-teleskopskenorna får **inte** dras isär vid montering och demontering.

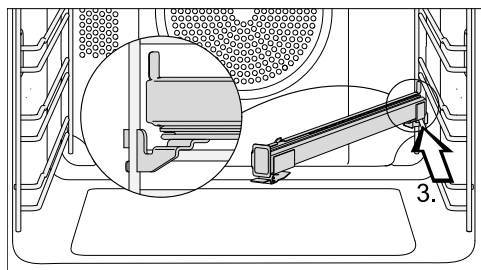


- Haka fast FlexiClip-teleskopskenan framme på den övre hållaren (1.).

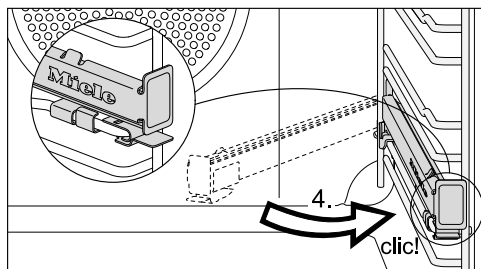
Utrustning



- Flytta FlexiClip-teleskopskenan till mitten av tillagningsutrymmet (2.).



- Skjut in FlexiClip-teleskopskenan längs med den övre hållaren snett bakåt tills det tar stopp (3.).



- Fäll tillbaka FlexiClip-teleskopskenan och sätt fast den på den övre hållaren så att du hör ett klick (4.).

Om inte FlexiClip-teleskopskenorna kan dras ut efter montering ska du dra ut dem hårt en gång.

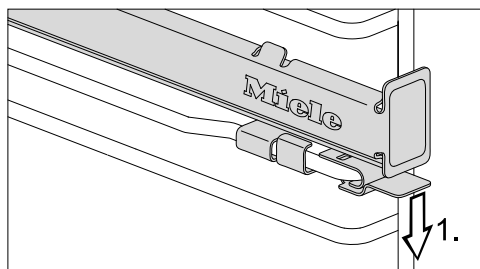
Ta loss FlexiClip-teleskopskenor

⚠ Risk för skador på grund av varma ytor.

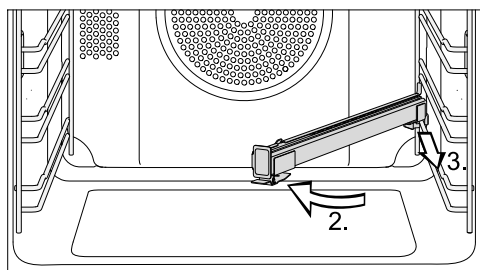
Ugnen blir varm under drift. Du kan bränna dig på värmeelement, tillagningsutrymmet och tillbehören.

Låt värmeelementen, tillagningsutrymmet och tillbehöret svalna av innan du monterar och tar loss FlexiClip-teleskopskenorna.

- Skjut in FlexiClip-teleskopskenan helt.

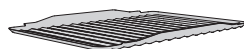


- Tryck ner FlexiClip-teleskopskenans fäste (1.).



- Flytta FlexiClip-teleskopskenan till mitten av tillagningsutrymmet (2.) och dra ut den framåt längs den övre hållaren (3.).
- Lyft FlexiClip-teleskopskenan från hållaren och ta ut den.

Grill- och stekplåt HGBB 71



Grill- och stekplåten sätts i långpannan. Under grillning, stekning och AirFrying skyddar den köttssaft som droppar ner från att brännas vid så att den kan användas.

Den emaljerade ytan är förädlad med PerfectClean.

Gourmet bak- och AirFry-plåt hålad HBBL 71



Den fina perforeringen i Gourmet bak- och AirFry-plåten optimerar tillagningsprocesserna:

- Vid bakning av vetedegar, degar med olja och kesella, bröd och småfranska förbättras bryningen på undersidan. Börja med att rulla degen på en jämn bänkskiva och lägg den sedan på Gourmet bak- och AirFry-plåten.
- Pommes frites, kroketter och liknande kan friteras utan fett i den heta luftströmmen (AirFrying).
- Vid torkning optimeras luftcirkulationen kring det som ska torkas.

Den emaljerade ytan är förädlad med PerfectClean.

Den **runda bak- och AirFry-formen HBFP 27-1** kan också användas för dessa ändamål.

Runda bakformar



Den **runda bakformen HBF 27-1 utan hål** är lämplig för tillagning av pizza, låga mjuka kakor av vetedeg eller kaksmet, pajer eller för att grädda djupfrysta mjuka kakor och pizza.

Den **hålade, runda bak- och AirFry-formen HBFP 27-1** kan användas på samma sätt som den hålade **Gourmet bak- och AirFry-plåten HBBL 71**.

Den emaljerade ytan som båda bakformarna har är förädlad med PerfectClean.

- Skjut in gallret och sätt den runda glasformen på det.

Baksten HBS 70



Med bakstenen får du ett optimalt bakresultat för rätter som ska ha en sprödbakad botten som pizza, paj, bröd, frallor med mera.

Bakstenen består av eldfast keramik och är glaserad. För att lägga på och ta ut det som gräddas på bakstenen medföljer en bakspade av obehandlat trä.

- Skjut in gallret på den första falshöjden och sätt bakstenen på gallret.

Ugnspanna HUB och lock till ugnspanna HBD

Till skillnad mot andra ugnspannor kan Miele's ugnspannor skjutas in direkt i ugnsstegarna. Precis som gallret har de ett utdragsskydd.

Ytskiktet på pannan är överdraget med en smutsavvisande yta.

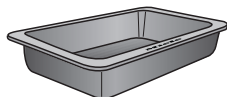
Ugnspannan finns med olika djup. Bredden och höjden är samma för alla.

Det finns passande lock att köpa separat. Ange modellbeteckningen när du ska köpa locket.

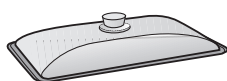
Utrustning

Djup: 22 cm

HUB 5000-M
HUB 5001-M*

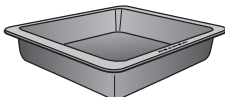


HBD 60-22

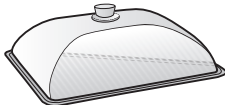


Djup: 35 cm

HUB 5001-XL*

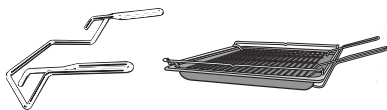


HBD 60-35



*lämplig för induktionshällar

Handtag HEG



Handtaget gör det enklare att ta ut långpannor, bakplåtar och galler.

Tillbehör för rengöring och skötsel

- Avkalkningstabletter, plastslang med hållare för avkalkning av ugnen
- Miele mikrofibertrasa för allrengöring
- Miele ugnsrengöring

Säkerhetsanordningar

- **Driftspärr** 
(se avsnittet "Inställningar – Säkerhet")
- **Knappspärr**
(se avsnittet "Inställningar – Säkerhet")
- **Kylfläkt**
(se avsnittet "Inställningar – Fortsatt drift för kylfläkt")
- **Säkerhetsavstängning**
Säkerhetsavstängningen aktiveras automatiskt om ugnen har varit påslagen under ovanligt lång tid. Hur lång tid det tar innan säkerhetsavstängningen aktiveras beror på vald funktion.
- **Ventilerad ugnslucka**
Luckan är delvis byggd av värmereflekterande glasskivor. I drift leds luft genom luckan så att utsidan av luckan förblir sval.
Du kan ta loss och montera isär luckan för rengöring (se avsnittet "Rengöring och skötsel").
- **Luckspärr** för pyrolysurengöring
I början av pyrolysen är luckan låst av säkerhetsskäl. Luckspärren hävs först när temperaturen sjunker under 280 °C.

Ytor behandlade med PerfectClean

Ytor behandlade med PerfectClean har en enastående smutsavvisande effekt och är extra lätta att rengöra.

Mat som bränt fast lossnar lätt. Smuts efter gräddning och ugnstekning kan lätt tas bort.

Du kan hacka och skära upp mat på ytorna behandlade med PerfectClean.

Använd inte keramikknivar eftersom de kan repa ytorna behandlade med PerfectClean.

Ytor behandlade med PerfectClean ska skötas ungefär på samma sätt som glas. Läs anvisningarna i kapitlet "Rengöring och skötsel" för att bevara den smutsavvisande effekten och den extra lätta rengöringen.

Ytor behandlade med PerfectClean

- Ugnsstegar
- Galler
- Långpanna
- Bakplåt
- Grill- och stekplåt
- Gourmet bak- och AirFry-plåt hålad
- Rund bak- och AirFry-form hålad
- rund bakform.

Första gången produkten används

Miele@home

Din ugn är utrustad med en integrerad wifi-modul.

För att använda den behöver du:

- ett wifi-nätverk
- appen Miele
- ett användarkonto hos Miele. Användarkontot kan du skapa i appen Miele.

Appen Miele guidar dig vid anslutningen mellan ugnen och ditt wifi-nätverk.

Efter det att du har anslutit ugnen till ditt wifi-nätverk kan du exempelvis göra följande med appen:

- Ta fram information om ugnens funktion
- Visa anvisningar om pågående tillagningar i ugnen
- Avsluta pågående tillagningar

När du ansluter ugnen till ditt wifi-nätverk höjs energiförbrukningen, även om ugnen är avstängd.

Kontrollera att signalen från ditt nätverk är tillräckligt stark där din ugn står.

Tillgänglighet wifi-anslutning

Wifi-anslutningen delar frekvensområde med andra maskiner och produkter (till exempel mikrovågsugnar, fjärrstyrda lek-saker). Detta kan orsaka tillfälliga eller fullständiga störningar i anslutningen. Av denna anledning kan en ständig åtkomst till de befintliga funktionerna inte garan-teras.

Tillgänglighet Miele@home

Vilka funktioner du kan använda i Miele-appen beror på vilka Miele@home-ser-vicetjänster som är tillgängliga i ditt land.

Servicetjänsten för Miele@home finns inte i alla länder.

Gå till Mieles hemsida www.miele.se för information om tjänstens tillgänglighet.

Appen Miele

Appen Miele kan laddas ner utan kostnad från App Store® eller Google Play™.



Grundinställningar

Du måste göra följande inställningar innan du tar ugnen i drift första gången. Dessa inställningar kan du vid önskemål ändra vid en senare tidpunkt (se avsnittet "Inställningar").



Risk för skador på grund av varma ytor.

Ugnen blir varm under drift.

Använd endast ugnen när den är inbyggd. På så vis garanteras en säker funktion.

Om ugnen är elansluten så startas den automatiskt.

Ställa in språk

- Välj önskat språk.

Om du har råkat ställa in ett språk som du inte förstår, se avsnittet "Inställningar – Språk 🗣️".

Ställa in plats

- Välj önskad plats.

Ställa in Miele@home

I displayen visas Ställa in "Miele@home".

- Om du vill installera Miele@home direkt så bekräftar du med *OK*.
- Om du vill göra installationen senare så väljer du Hoppa över och bekräftar med *OK*.
Information om installation vid ett senare tillfälle hittar du i avsnittet "Inställningar – Miele@home".
- Om du vill installera Miele@home direkt så väljer du önskad anslutningsmetod.

Displayen och appen Miele leder dig genom följande steg.

Ställa in klockan

- Ställ in timmar och minuter.
- Bekräfta med *OK*.

Avsluta idrifttagning

- Följ eventuella ytterligare anvisningar i displayen.

Den första idrifttagningen är genomförd.

Första gången produkten används

Värma upp ugnen för första gången och spola igenom ångsystemet

När du värmer upp ugnen för första gången kan det lukta lite konstigt. Du blir av med lukterna om du låter ugnen värmas upp under minst en timme. Du bör samtidigt spola igenom ångsystemet.

Se till att vädra ordentligt medan du gör detta.
Undvik att lukterna drar in i andra rum.

- Ta bort alla eventuella klistermärken eller skyddsfolie från både ugn och tillbehör.
- Torka ur ugnen med en fuktig trasa innan du börjar värma upp den för att få bort eventuellt damm och förpackningsrester.
- Montera FlexiClip-teleskopskenorna på ugnsstegarna och skjut in i alla plåtar och gallret.
- Starta ugnen med knappen På/Av .

Välj funktion visas.

- Välj Kombitillagning .

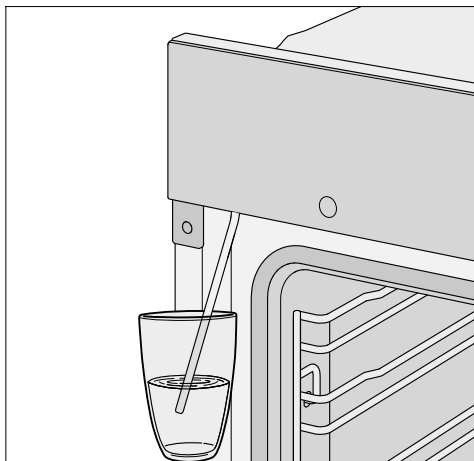
Den förprogrammerade temperaturen visas (160 °C).

Uppvärmningen, belysningen och kylfläkten startas.

- Ställ in högsta möjliga temperatur (250 °C).
- Bekräfta med OK.
- Välj Automatiskt ångutsläpp.

Meddelande om förlopp visas.

- Fyll behållaren med nödvändig vattenmängd.
- Öppna luckan.
- Fäll fram påfyllningsröret till vänster under manöverpanelen.



- Sätt ner påfyllningsröret i kärlet med vatten.
 - Bekräfta med OK.
- Insugningen startar.
Den mängd vatten som i själva verket sugs in kan vara mindre än den som krävs, så att vattenrester finns kvar i kärlet.
- Ta bort kärlet efter insugningen och stäng luckan.

Ett kort pumppljud hörs igen. Vattnet som är kvar i påfyllningsröret sugas in.

Uppvärmningen, belysningen och kylfläkten startas.

Ett ångutsläpp aktiveras automatiskt efter en viss tid.



Risk för skador på grund av vattenånga.

Vattenångan som kommer ut är mycket het.

Öppna aldrig luckan under ångutsläppet.

Förvärm ugnen i minst en timme.

- Stäng av ugnen med knappen På/Av  efter minst en timme.

Rengöra tillagningsutrymmet efter att ugnen värmts upp för första gången



Risk för skador på grund av varma ytor.

Ugnen blir varm under drift. Du kan bränna dig på värmeelement, tillagningsutrymmet och tillbehören.

Låt värmeelementen, tillagningsutrymmet och tillbehöret svalna av innan du rengör dem för hand.

- Ta ut alla tillbehör ur tillagningsutrymmet och rengör dem för hand (se avsnittet "Rengöring och skötsel").
- Rengör tillagningsutrymmet med varmt vatten, handdiskmedel och en ren disksvamp eller med en ren, fuktig mikrofibertrasa.
- Torka ytorna torra med en mjuk trasa.

Stäng ugnsluckan först när tillagningsutrymmet är torrt.

Inställningar

Översikt över inställningar

Menypunkt	Möjliga inställningar
Språk 	... deutsch english ... Plats
Tid	Visning På Av* Nattavstängning Tidsformat 12-timmarsvisning 24-timmarsvisning* Ställa in
Belysning	På "På" i 15 sekunder* Av
Display	Ljusstyrka  QuickTouch På Av*
Ljudstyrka	Ljudsignaler Melodier*  Solo-ton  Knapp ljud  Melodier På* Av
Enheter	Temperatur °C* °F
Booster	På* Av
Förvalda temperaturer	
Pyrolysrekommendation	På Av*
Kylfläkt fortsatt drift	Temperaturstyrd* Tidsstyrd

* Fabriksinställning

Menypunkt	Möjliga inställningar
Säkerhet	Knappspärr På Av* Driftspärr  På Av*
Miele@home	Aktivera Avaktivera Anslutningsstatus Ställa in på nytt Återställ Ställa in
Fjärrstyrning	På* Av
RemoteUpdate	På* Av
Programversion	
Butik	Demoläge På Av*
Fabriksinställningar	Inställningar Förvalda temperaturer

* Fabriksinställning

Inställningar

Öppna menyn “Inställningar”

I menyn Ytterligare  | Inställningar kan du anpassa din ugn efter dina egna behov och önskemål genom att ändra fabriksinställningarna.

- Välj Ytterligare .
- Välj Inställningar .
- Välj önskad inställning.

Nu kan du kontrollera och ändra inställningarna.

Det går inte att ändra inställningarna om en tillagning pågår.

Språk

Du kan ställa in önskat språk och plats.

När du har valt och bekräftat det önskade språket visas det direkt i displayen.

Tips! Har du råkat välja ett språk som du inte förstår så trycker du touchknappen . Följ symbolen  för att gå tillbaka till undermenyn Språk .

Tid

Visning

Välj hur du vill att tiden ska visas när ugnen är avstängd:

- På
Tiden visas alltid i displayen. Om denna inställning ändras leder det till en ökad energiförbrukning.
Om du väljer till inställningen Display | QuickTouch | På så reagerar alla touchknappar nu direkt när du trycker på dem.
Om du väljer till inställningen Display | QuickTouch | Av så måste du koppla in ugnen innan du kan använda den.

- Av
Displayen är mörk för att spara energi. Du måste koppla in ugnen innan du använder den.
- Nattavstängning
Klockan visas bara från 05:00 till 23:00 i displayen. Resten av tiden är displayen avstängd. Om denna inställning ändras leder det till en ökad energiförbrukning.

Tidsformat

Du kan ställa in klockan i 24- eller 12-timmarsformat (24-timmarsvisning eller 12-timmarsvisning).

Ställa in

Ställ in timmar och minuter.

Efter ett strömavbrott visas den aktuella tiden igen. Tiden sparas i cirka 150 timmar.

Om du har anslutit ugnen med ett hemnätverk och loggat in den i Miele-appen, synkroniseras tiden i enlighet med den inställda platsen i Miele-appen.

Belysning

- På
Belysningen är inkopplad under hela tillagningen.
- “På” i 15 sekunder
Belysningen släcks efter cirka 15 sekunder under en tillagning. När du trycker på touchknappen  så tänds belysningen igen under 15 sekunder.
- Av
Belysningen i tillagningsutrymmet är släckt. När du trycker på touchknappen  så tänds belysningen igen under 15 sekunder.

Display

Ljusstyrka

Ljusstyrkan på displayen visas med en liggande stapel.

- ■■■■■■
maximal ljusstyrka
- ■■■■■■
minimal ljusstyrka

QuickTouch

Välj hur touchknapparna ska reagera när ugnen är avstängd:

- På
Om du dessutom har valt inställningen Tid | Visning | På eller Nattavstängning så reagerar touchknapparna även när ugnen är avstängd. Om denna inställning ändras leder det till en ökad energiförbrukning.
- Av
Oberoende av inställningen Tid | Visning reagerar touchknapparna endast när ugnen är inkopplad samt en stund efter det att ugnen har stängts av.

Ljudstyrka

Ljudsignaler

När ljudsignalerna är påslagna hörs en signal när den inställda temperaturen nås och efter att en inställd tid löpt ut.

Melodier

Vid slutet av en process hörs flera gånger en melodi.

Ljudstyrkan för melodin visas med en liggande stapel.

- ■■■■■■
maximal ljudstyrka
- ■■■■■■
melodin är avstängd

Solo-ton

Vid slutet av en process hörs en konstant ton under en liten stund.

Ljudstyrkan på den här tonen visas med en liggande stapel.

- ■■■■■■
maximal ljudstyrka på tonen
- ■■■■■■
minimal ljudstyrka på tonen

Knappljud

Knappljudets ljudstyrka visas med en liggande stapel.

- ■■■■■■
maximal ljudstyrka
- ■■■■■■
knappljudet är avstängt

Melodier

Du kan aktivera eller avaktivera melodin som hörs när man trycker på knappen På/Av .

Enheter

Temperatur

Du kan ställa in temperaturen i grader Celsius (°C) eller grader Fahrenheit (°F).

Booster

Funktionen Booster används för snabb uppvärmning av tillagningsutrymmet.

- På
Funktionen Booster är automatiskt aktiverad under tillagningens uppvärmningsfas. Värmeelement för övervärme och grill, ringelement och fläkt förvärmer tillagningsutrymmet samtidigt till den inställda temperaturen.

Inställningar

- Av
Funktionen **Booster** är avstängd under tillagningens uppvärmningsfas. Ugnen värms endast upp av de värmeelement som tillhör funktionen.

Förvalda temperaturer

Det är lämpligt att ändra temperaturförslagen om du ofta lagar mat med avvikande temperaturer.

När du har valt menypunkten så visas listan över funktioner med respektive förprogrammerad temperatur.

- Välj önskad funktion.
- Ändra temperaturförslaget.
- Bekräfta med **OK**.

Pyrolysrekommendation

Du kan ställa in om rekommendationen om att genomföra pyrolyсреngöringen ska visas (**På**) eller inte (**Av**).

Kylfläkt fortsatt drift

Efter avslutad tillagning fortsätter kylfläkten att gå en stund så att det inte blir någon luftfuktighet kvar i tillagningsutrymmet, på manöverpanelen eller köksnickerier.

- Temperaturstyrd
Kylfläkten stängs av vid en ugnstemperatur på ungefär 70 °C.
- Tidsstyrd
Kylfläkten stängs av efter ungefär 25 minuter.

Kondensvatten kan skada bänkskivan eller köksnickerier i närheten av ugnen och det kan bildas korrosion i ugnen.

När du håller mat varm i tillagningsutrymmet och har inställningen **Tidsstyrd**, så ökar luftfuktigheten och det bildas imma på manöverpanelen och droppar under bänkskivan. Det kan även bildas imma på köksnickerierna.

Håll ingen mat varm i tillagningsutrymmet på inställningen **Tidsstyrd**.

Säkerhet

Knappspärr

Knappspärren förhindrar att man råkar stänga av ugnen eller ändrar en tillagning. Om knappspärren är aktiverad så spärras alla touchknappar och fält i displayen några sekunder efter att en tillagning startats, med undantag för knapp-**en På/Av** .

- **På**
Knappspärren är aktiverad. Tryck på touchknappen **OK** i minst 6 sekunder för att avaktivera knappspärren under en kort stund.
- **Av**
Knappspärren är avaktiverad. Alla touchknappar reagerar nu direkt när du trycker på dem.

Driftspärr

Driftspärren förhindrar oavsiktlig inkoppling av ugnen.

Även om driftspärren är aktiverad kan du ställa in en tid för äggklockan och använda funktionen **MobileStart**.

Efter ett strömavbrott fortsätter driftspärren att vara aktiverad.

- På
Driftspärren aktiveras. Innan du kan använda ugnen efter att du kopplat in den trycker du på **OK** i minst 6 sekunder.
- Av
Driftspärren är avaktiverad. Nu kan du använda ugnen som vanligt igen.

Miele@home

Ugnen tillhör de maskiner som kan användas med Miele@home. Vid leverans är din ugn utrustad med en wifi-kommunikationsmodul och anpassad för trådlös kommunikation.

Det finns flera sätt att ansluta ugnen till ditt wifi-nätverk. Vi rekommenderar att du ansluter ugnen till ditt wifi-nätverk med Miele-appen eller via WPS.

- Aktivera
Denna inställning syns bara när Miele@home är avaktiverad. Wifi-funktionen aktiveras igen.
- Avaktivera
Denna inställning syns bara när Miele@home är aktiverad. Miele@home förblir inställt, wifi-funktionen stängs av.
- Anslutningsstatus
Denna inställning syns bara när Miele@home är aktiverad. Displayen visar information om wifi-mottagningsstatus, nätverksnamn och IP-adress.
- Ställa in på nytt
Denna inställning syns bara om ett wifi-nätverk är inställt. Du återställer nätverksinställningarna och upprättar direkt en ny nätverksanslutning.
- Återställ
Denna inställning syns bara om ett wifi-nätverk är inställt. Wifi-anslutningen

avaktiveras och anslutningen till wifi-nätverket återställs till fabriksinställningar. För att kunna använda Miele@home så måste du upprätta en ny anslutning till wifi-nätverket. Återställ nätverksinställningarna innan du lämnar in ugnen för återvinning, säljer den eller tar en använd ugn i drift. Endast så garanteras att alla personliga uppgifter är borttagna och att den tidigare ägaren inte längre har åtkomst till ugnen.

- Ställa in
Denna inställning syns bara när ingen anslutning till ett wifi-nätverk har upprättats. För att kunna använda Miele@home så måste du upprätta en ny anslutning till wifi-nätverket.

Utföra Scan & Connect

Den första idrifttagningen utfördes, ut-
an att Miele@home installerades.

- Skanna QR-koden.

När du har installerat Miele-appen och har ett användarkonto så leds du direkt till nätanslutningen.

Om du ännu inte har installerat Miele-appen leds du till Apple App Store® eller Google Play Store™.

- Installera Miele-appen och skapa ett användarkonto.
- Skanna QR-koden igen.

Miele-appen guidar dig genom installationen.



Inställningar

Fjärrstyrning

Om du har installerat Miele-appen på din mobila enhet, har systemet Miele@home och har aktiverat fjärrstyrningen (På), så kan du använda funktionen MobileStart. Med denna funktion kan du till exempel hämta anvisningar till en pågående tillagning i ugnen eller avsluta en tillagning som pågår.

När ugnen är i nätverksanslutet standbyläge behöver den max 2 W.

Aktivera MobileStart

- Tryck på touchknappen  för att aktivera MobileStart.

Touchknappen  lyser. Du kan fjärrstyra ugnen via Miele-appen.

Den direkta styrningen på ugnen går före fjärrstyrningen via appen.

Du kan använda MobileStart så länge som touchknappen  lyser.

RemoteUpdate

Menypunkten RemoteUpdate visas bara och kan väljas när förutsättningarna för användning av Miele@home är uppfyllda (se avsnittet "Första gången ugnen används – Miele@home").

Via RemoteUpdate kan programvaran på din ugn uppdateras. Om det finns en ny uppdatering för din ugn, så kommer den hämtas automatiskt. Uppdateringen installeras dock inte automatiskt, utan du måste starta den manuellt.

Om du inte installerar en uppdatering kan du ändå fortsätta använda ugnen som vanligt. Miele rekommenderar dock att du installerar uppdateringarna.

Aktivera/avaktivera

RemoteUpdate är aktiverat vid leverans. En ny uppdatering hämtas automatiskt och du måste starta den manuellt.

Avaktivera RemoteUpdate om du inte vill att uppdateringar ska hämtas automatiskt.

RemoteUpdate

Information om en uppdaterings innehåll och omfång finns i appen Miele.

Om en uppdatering finns tillgänglig så visas ett meddelande om detta i ugnens display.

Du kan antingen installera uppdateringen direkt eller vid ett senare tillfälle. Du får då frågan om uppdateringen igen nästa gång du startar ugnen.

Avaktivera RemoteUpdate om du inte vill installera uppdateringen.

Uppdateringen kan ta några minuter.

Tänk på följande under RemoteUpdate:

- Om du inte får något meddelande finns heller ingen uppdatering.
- En redan installerad uppdatering kan inte ångras.
- Stäng inte av ugnen under en pågående uppdatering. I så fall avbryts uppdateringen och kommer inte installeras.
- Vissa programuppdateringar kan bara göras av Miele service.

Programversion

Programversionen är till för Miele service. Du behöver inte denna information för privat bruk.

Butik

Den här funktionen gör det möjligt att presentera ugnen utan att den behöver värmas upp. För privat bruk behöver du inte denna inställning.

Demoläge

När du har aktiverat demoläget så visas Demoläge aktiverat. Maskinen värmer ej när du kopplar in ugnen.

- På
Demoläget aktiveras när du trycker på touchknappen *OK* i minst 4 sekunder.
- Av
Demoläget avaktiveras när du trycker på touchknappen *OK* i minst 4 sekunder. Nu kan du använda ugnen som vanligt igen.

Fabriksinställningar

- Inställningar
Alla ändrade inställningar återställs till fabriksinställningar.
- Förvalda temperaturer
De ändrade förprogrammerade temperaturerna återställs till fabriksinställningar.

Drifttimmar

Genom att välja Ytterligare  | Drifttimmar kan du se ugnens totala antal drifttimmar.

Huvud- och undermenyer

Meny	Förprogrammerat värde	Område
funktioner		
Varmluft plus 	160 °C	30–250 °C
Över- och undervärme 	180 °C	30–280 °C
Stekautomatik 	160 °C	100–230 °C
Intensivbakning 	170 °C	50–250 °C
Grill stor 	240 °C	200–300 °C
Varmluftsgrillning 	200 °C	100–260 °C
Kombitillagning 	160 °C	130–250 °C
Pyrolys 		
Automatikprogram 		
Ytterligare 		
Undervärme	190 °C	100–280 °C
Eco - Varmluft	190 °C	100–250 °C
Upptining	25 °C	25–50 °C
Avkalkning		
Inställningar 		
Drifttimmar		

Enkel manuell användning

- Starta ugnen.

Huvudmenyn visas.

- Ställ in maten i tillagningsutrymmet.
- Välj önskad funktion.

Nu visas funktionen och sedan temperaturförslaget.

- Ändra den förprogrammerade temperaturen vid behov.

Den förprogrammerade temperaturen övertas inom några sekunder. Du kan ändra temperaturen i efterhand med hjälp av pilknapparna.

- Bekräfta med *OK*.

Ärtemperaturen visas och uppvärmningsfasen börjar.

Du kan följa temperaturökningen. När den valda temperaturen uppnås ljuder en signal.

- Välj touchknappen för den valda funktionen för att avsluta tillagningen.
- Ta ut maten ur tillagningsutrymmet.
- Stäng av ugnen.

Ändra värden och inställningar för en tillagning

När en tillagning pågår kan du, beroende på vald funktion, ändra värdena och inställningarna för denna tillagning.

Beroende på vald funktion kan följande inställningar ändras:

- Temperatur
- Tillagningstid
- Klar kl.
- Start kl.

Ändra temperatur

Med Ytterligare  | Inställningar  | Förvalda temperaturer kan du anpassa den förprogrammerade temperaturen till dina egna matlagningsvanor.

- Tryck på pilknappen $\wedge$ eller $\vee$ eller dra med fingret åt höger eller vänster i området .

Börtemperaturen visas i displayen.

- Ändra börtemperaturen i navigeringsområdet.

Temperaturen ändras i 5 °C-steg.

- Bekräfta med *OK*.

Tillagningen fortsätter med den ändrade börtemperaturen.

Ställa in tillagningstider

Tillagningsresultatet kan bli lite sämre om det tar för lång tid för tillagningen att starta efter att maten satts in i ugnen. Färska livsmedel kan ändra färg och till och med bli förstörda. Vid bakning kan degen bli torr och jäsningen tappar sin verkan. Välj en så kort tid som möjligt till start av tillagningen.

Du har ställt in maten i tillagningsutrymmet, valt en funktion och gjort nödvändiga inställningar, som till exempel temperatur.

När du ställer in Tillagningstid, Klar kl. eller Start kl. med touchknappen  så kan du automatiskt starta eller stänga av tillagningar.

- Tillagningstid

Du ställer in den tid som behövs för att tillaga maten. Efter denna tid stängs ugnsvärmen av automatiskt. Den maximala tillagningstiden som kan ställas in beror på vald funktion.

Användning

- Klar kl.
Du bestämmer en tidpunkt som du vill att programmet ska sluta på. Ugnsvärmen stängs av automatiskt vid denna tidpunkt.
 - Start kl.
Denna funktion visas i menyn först när du har ställt in Tillagningstid eller Klar kl.. Med Start kl. anger du en tidpunkt när tillagningen ska starta. Ugnsvärmen startar automatiskt vid denna tidpunkt.
- Välj touchknappen .
 - Ställ in önskade tider.
 - Bekräfta med OK.
 - Tryck på touchknappen  för att gå tillbaka till menyn för vald funktion.

Ändra inställda tillagningstider

- Välj touchknappen .
- Välj önskad tid.
- Bekräfta med OK.
- Välj Ändra.
- Ändra den inställda tiden.
- Bekräfta med OK.
- Tryck på touchknappen  för att gå tillbaka till menyn för valt funktion.

Vid strömavbrott raderas inställningarna.

Radera inställda tillagningstider

- Välj touchknappen .
- Välj önskad tid.
- Bekräfta med OK.
- Välj Radera.
- Bekräfta med OK.
- Tryck på touchknappen  för att gå tillbaka till menyn för valt funktion.

Om du raderar Tillagningstid, så raderas också de inställda tiderna för Klar kl. och Start kl..

Raderar du Klar kl. eller Start kl., så startar tillagningen med den inställda tillagningstiden.

Avbryta tillagning

- Tryck på touchknappen för den valda funktionen eller touchknappen .
- När displayen visar Avbryta process så bekräftar du med OK.

Ugnsvärmen stängs av och belysningen i tillagningsutrymmet släcks. Inställda tillagningstider raderas.

Huvudmenyn visas.

Förvärma tillagningsutrymmet

Funktionen Booster används för snabb uppvärmning av tillagningsutrymmet i vissa funktioner.

Förvärmning av tillagningsutrymmet behövs bara för vissa tillagningar.

- De flesta maträtter kan ställas in direkt i det kalla tillagningsutrymmet så att värmen utnyttjas redan i uppvärmningsfasen.
- Förvärm tillagningsutrymmet när du ska tillaga följande livsmedel och använda följande funktioner:
 - Mörka bröddegår samt rostbiff och filé i funktionen Varmluft plus , Kombi-tillagning  och Över- och undervärme 
 - Kakor och bakverk med kort baktid (upp till cirka 30 minuter) och känsliga degar (till exempel tårtbottnar) i funktionen Över- och undervärme  (utan funktionen Booster)

Booster

Funktionen Booster används för snabb uppvärmning av tillagningsutrymmet.

Vid leverans är denna funktion aktiverad för följande funktioner (Ytterligare  | Inställningar  | Booster | På):

- Varmluft plus 
- Över- och undervärme 
- Stekautomatik 
- Kombitillagning 

Om du ställer in en temperatur över 100 °C och funktionen Booster är aktiverad, så värms tillagningsutrymmet till den inställda temperaturen efter en kort uppvärmningsfas. Värmeelementen för övervärme/grill, ringelement och fläkt kopplas in samtidigt.

Ömtåliga degar (till exempel tårtdor, småbröd) bryns för snabbt uppfrysning med funktionen Booster.

Avaktivera funktionen Booster när du gräddar dessa.

Avaktivera Booster för en tillagning

- Välj inställningen Booster | Av innan du väljer önskad funktion.

Funktionen Booster är avaktiverad under uppvärmningsfasen. Ugnen värms endast upp av de värmeelement som tillhör funktionen.

Om du sedan åter startar en tillagning med funktionen Booster ska du välja inställningen Booster | På för att åter aktivera funktionen.

Äggklocka

Använda funktionen Äggklocka

Äggklockan  kan användas som timer för enskilda processer, till exempel för äggkokning.

Du kan också använda äggklockan om du samtidigt har ställt in en automatisk start- eller avstängningstid för en tillagning (till exempel som en påminnelse för att krydda maten en bit in på tillagningen eller för att ösa sky på maten).

- Du kan ställa in äggklockan på maximalt 59 minuter och 59 sekunder.

Tips! Använd funktionen "Äggklocka" när du lagar mat med ångtillförsel för att påminna dig om att aktivera de manuella ångutsläppen vid önskad tidpunkt.

Ställa in äggklockan

Om du har valt inställningen Display | QuickTouch | Av så startar du ugnen för att kunna ställa in äggklockan. Tiden som räknas ner visas då när ugnen är avstängd.

Exempel: Du vill koka ägg och vill ställa in en tid på 6 minuter och 20 sekunder.

- Välj touchknappen .
- Om en tillagning pågår samtidigt, så väljer du Äggklocka.

Uppmaningen Ställa in 00:00 min visas.

- Ställ in 06:20 med navigeringsområdet.
- Bekräfta med OK.

Tiden sparas.

Om ugnen är avstängd visas  och tiden som räknas ner för äggklockan istället för den vanliga klockan.

Användning

Om en tillagning pågår samtidigt **utan** inställd tillagningstid, så visas  och tiden för äggklockan som räknas ner så snart den inställda temperaturen är nådd.

Om en tillagning pågår samtidigt **med** inställd tillagningstid, så räknas äggklockans tid ner i bakgrunden eftersom tillagningstiden alltid är den som visas först i displayen.

Om du befinner dig i en meny så räknas tiden för äggklockan ner i bakgrunden.

När äggklockans tid är slut blinkar , tiden räknas upp och en signal hörs.

■ Välj touchknappen .

■ Bekräfta med *OK* om detta behövs.

Både ljud- och ljussignalen stängs av.

Ändra äggklockans tid

■ Välj touchknappen .

■ Om en tillagning pågår samtidigt, så väljer du Äggklocka.

■ Välj Ändra.

■ Bekräfta med *OK*.

Den inställda tiden visas.

■ Ändra äggklockans tid.

■ Bekräfta med *OK*.

Den ändrade tiden sparas.

Radera äggklockans tid

■ Välj touchknappen .

■ Om en tillagning pågår samtidigt, så väljer du Äggklocka.

■ Välj Radera.

■ Bekräfta med *OK*.

Äggklockans tid raderas.

Kombitillagning

Din ugn har ett ångsystem som tillför ånga under tillagningen. Vid bakning, stekning och tillagning med funktionen Kombitillagning  garanterar den anpassade ångtillförseln och luftstyrningen ett jämnt tillagnings- och bryningsresultat.

Välj funktionen Kombitillagning .

När du har valt funktionen så ställer du in temperaturen och anger typ och antal ångutsläpp (Automatiskt ångutsläpp, 1 ångutsläpp, 2 ångutsläpp eller 3 ångutsläpp).

Genom påfyllningsröret som sitter till vänster nedanför manöverpanelen sugas förskt vatten in i ångsystemet.

Ugnen skadas vid användning av andra vätskor än vatten.

Använd bara kranvatten vid tillagning med ånga.

Vattnet kommer in i tillagningsutrymmet i form av ånga under tillagningen. Öppningarna för ångtillförseln sitter på det bakre vänstra hörnet av ugnstaket.

Lämpliga livsmedel att tillaga

Ett ångutsläpp tar cirka 5–8 minuter. Antalet ångutsläpp och tidpunkten för dessa beror på vilken typ av livsmedel som tillagas:

- Om du använder ångutsläpp i början av gräddningen jäser **vetedegar** bättre.
- **Bröd och småfranska** blir luftigare om man använder ånga i början. Ytan får dessutom mer glans om du tillsätter ytterligare ett ångutsläpp i slutet av gräddningen.

- Om du tillsätter ånga i början när du **steker kött med mycket fett** så hjälper ångan till att steka bort fettet bättre.

För degar/smet som innehåller mycket fukt som till exempel bakverk med mycket äggvita passar det inte så bra att använda ånga. När du gräddar sådana degar är det istället viktigt att det är torrt i tillagningsutrymmet.

Tips! Använd de medföljande recepten eller appen Miele som hjälp.

Starta tillagning med Kombitillagning

Det är normalt att det bildas imma på insidan av ugnsluckan under ångutsläpp. Imman förångas under tillagningen.

- Förbered det som ska tillagas och ställ in det i tillagningsutrymmet.
- Välj Kombitillagning .

Den förprogrammerade temperaturen visas (160 °C).

Ställa in temperatur

- Ändra den förprogrammerade temperaturen om det behövs.
- Bekräfta med **OK**.

Alternativen för utlösande av ångutsläpp visas.

Välja ångutsläpp

- Om du vill att det ska ske ett automatiskt ångutsläpp efter uppvärmningsfasen väljer du Automatiskt ångutsläpp.
- Om du vill utlösa ett eller flera ångutsläpp manuellt vid bestämda tidpunkter väljer du 1 ångutsläpp, 2 ångutsläpp eller 3 ångutsläpp.
- Bekräfta med **OK**.

Bra att veta

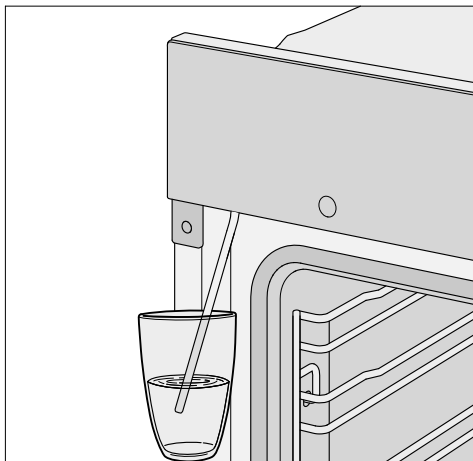
Om du till exempel vill grädda bröd eller småfranska i det förvärmade tillagningsutrymmet rekommenderas att du utlöser ångutsläppen manuellt. Utlös det första ångutsläppet direkt efter maten satts in i ugnen.

Om du väljer fler än ett ångutsläpp ska det andra ångutsläppet utlösas tidigast vid en tillagningstemperatur på 130 °C.

Uppmaningen för insugning visas.

Förbereda vatten och starta insugningen

- Fyll behållaren med nödvändig vattenmängd.
- Öppna luckan.
- Fäll fram påfyllningsröret till vänster under manöverpanelen.



- Sätt ner påfyllningsröret i kärlet med vatten.
- Bekräfta med OK.

Insugningen startar.

Den mängd vatten som i själva verket sugs in kan vara mindre än den som krävs, så att vattenrester finns kvar i kärlet.

Du kan nu när som helst avbryta och fortsätta insugningen genom att välja OK.

- Ta bort kärlet efter insugningen och stäng luckan.

Ett kort pumppljud hörs igen. Vattnet som är kvar i påfyllningsröret sugs in.

Ugnsvärmen och kylfläkten startar. Börstemperatur och aktuell temperatur visas.

Du kan följa temperaturökningen. När den valda temperaturen uppnås ljuder en signal.

Aktivera ångutsläpp

⚠ Risk för skador på grund av vattenånga.

Vattenånga kan orsaka svår skållning. Imma på manöverpanelen kan också leda till längre reaktionstider hos touchknapparna och touchdisplayen. Öppna inte luckan under ett ångutsläpp.

Automatiskt ångutsläpp

Efter uppvärmningsfasen sker ångutsläppen automatiskt.

Vattnet förångas i tillagningsutrymmet.

☹ visas i displayen.

Efter ångutsläppet släcks ☹.

- Tillaga maten tills den är färdig.

1 ångutsläpp, 2 ångutsläpp eller 3 ångutsläpp

Du kan aktivera ångutsläppen så snart touchknappen ☹ lyser.

Vänta tills uppvärmningsfasen är klar så att vattenångan fördelas jämnt i den uppvärmda ugnsluften.

Tips! Använd recepten i den medföljande kokboken eller i appen Miele som riktlinje för ångutsläppens tidpunkter. Använd funktionen Äggklocka  för att komma ihåg tidpunkten.

- Välj touchknappen .

Ångutsläppet sker.  visas i displayen och touchknappen  släcks.

- Gör på samma sätt för att aktivera ytterligare ångutsläpp så snart touchknappen  lyser.

Efter det sista ångutsläppet släcks touchknappen  och  i displayen.

- Tillaga maten tills den är färdig.

Förånga restvatten

Under en tillagning med ångtillförsel som pågår utan avbrott blir det inte kvar något restvatten i systemet. Vattnet förångas helt fördelat på ångutsläppen.

Om en tillagning med ångtillförsel avbryts manuellt eller på grund av ett strömavbrott blir dock vatten som ännu inte förångats kvar i systemet.

Nästa gång du använder Kombitillagning  eller ett automatikprogram med ångtillförsel visas Förånga restvatten.

- Starta förångning av restvatten så snabbt som möjligt så att bara färskt vatten förångas över maten vid nästa tillagning.

 Risk för skador på grund av vattenånga.

Vattenånga kan orsaka svår skållning. Öppna inte luckan under ett ångutsläpp.

Förångningen av restvatten kan ta upp till 30 minuter beroende på hur mycket vatten som finns kvar.

Tillagningsutrymmet värms upp och kvarvarande vatten förångas så att fukten lägger sig i tillagningsutrymmet och på luckan.

- Se alltid till att ta bort denna fukt i tillagningsutrymmet och på luckan när tillagningsutrymmet har svalnat.

Genomför förångningen av restvatten direkt

 Risk för skador på grund av vattenånga.

Vattenånga kan orsaka svår skållning. Öppna inte luckan under ett ångutsläpp.

- Välj en funktion eller ett automatikprogram med ångtillförsel.

Frågan Förånga restvatten visas.

- Bekräfta med OK.

En tidsangivelse visas.

Förångningen av restvatten startar. Du kan följa förloppet i displayen.

Den tid som visas beror på den vattenmängd som finns i förångningssystemet. Systemet kan justera tiden under förångningen av restvatten.

När förångningen av restvatten är avslutad hörs en ljudsignal och Klar visas.

Nu kan du starta tillagningen med en funktion eller ett automatikprogram med ångtillförsel.

Under förångningen av restvatten bildas imma i tillagningsutrymmet och på insidan av ugnsluckan. Se alltid till att ta bort denna imma när tillagningsutrymmet har svalnat.

Bra att veta

Hoppa över förångning av restvatten

Under mycket ogynnsamma förhållanden kan det vid fortsatt insugning av vatten leda till att ångsystemet svämmar över i tillagningsutrymmet. Avbryt aldrig förångningen av restvatten.

- Välj en funktion eller ett automatikprogram med ångtillförsel.

Förånga restvatten visas.

- Välj Hoppa över.

Nu kan du starta tillagningen med en funktion eller ett automatikprogram med ångtillförsel.

Nästa gång du väljer en funktion eller ett automatikprogram med ångtillförsel och när du stänger av ugnen uppmannas du åter igen att genomföra förångningen av restvatten.

Bakning

Skonsam behandling av livsmedel rekommenderas av hälsoskäl.

Mjuka kakor, pizza, pommes frites eller liknande mat ska endast få en gyllenbrun färg, inte mörkbrun.

Tips för bakning

- Ställ in en tillagningstid. Om du ska grädda något bör du inte skjuta upp tiden för länge. Degen blir torr och jäsningen tappar sin verkan.
- Du kan använda alla galler, bakplåtar, långpannor och bakformar som är tillverkade av ett temperaturbeständigt material.
- Undvik ljusa former med tunna väggar eftersom bryningen i dessa blir ojämn eller svag. Under ogynnsamma förhållanden blir det som gräddas inte genomgräddat.

- Kakor i rektangulära eller avlånga former ställs lämpligen in på tvären i ugnen så att värmen kan fördelas optimalt i formen så att resultatet blir jämnt gräddat.
- Ställ alltid bakformarna på gallret.
- Grädda mjuka fruktkakor och höga, mjuka kakor i långpannan.

Använda bakplåtspapper

Miele tillbehör som till exempel långpannan har en PerfectClean-yta (se avsnittet "Utrustning"). I allmänhet behöver man inte smöra ytor med PerfectClean eller använda bakplåtspapper.

- Använd bakplåtspapper till vissa typer av bröd/bakverk som har doppats i natriumhydroxid vilket kan skada den PerfectClean-förädlade ytan.
- Använd bakplåtspapper vid bakning av tårtbottnar, maränger, makroner och liknande. Denna typ av deg klibbar lätt fast på grund av den stora andelen äggvita.
- Använd bakplåtspapper vid tillagning av djupfrysta produkter på gallret.

Anvisningar för tillagningstabellerna

Välja temperatur 🌡️

- Välj den lägre temperaturen. Vid högre temperaturer än de som angivits förkortas förvisso tillagningstiderna men bryningen blir ojämn och slutresultatet blir inte heller jämnt.

Välja tillagningstid ⌚

Tiderna i tillagningstabellerna gäller, om inget annat anges, för en ej förvärmad ugn. Om ugnen är förvärmad förkortas baktiden med cirka tio minuter.

- Kontrollera i regel efter den kortare tiden om maten är klar. Stick ner en träpinne i degen.

Om ingen fuktig deg fastnar på träpinnen är bakningen klar.

Anvisningar till funktionerna

Du hittar en översikt över alla funktioner med tillhörande förprogrammerade värden i avsnittet "Huvud- och undermenyer".

Använda Automatikprogram

- Följ anvisningarna i displayen.

Använda Varmluft plus

Du kan tillaga rätter på lägre temperaturer än med funktion Över- och undervärme , eftersom värmen fördelas direkt över tillagningsutrymmet.

Använd den här funktionen när du bakar på flera falshöjder samtidigt.

- En falshöjd: Skjut in det som ska tillagas på den andra falshöjden.
- Två falshöjder: Sätt in maten (beroende på höjd) på falshöjderna 1+3 eller 2+4.
- Tre falshöjder: Sätt in maten på falshöjderna 1+3+5.

Tips

- Om tillagar på flera falshöjder samtidigt sätter du in långpannan längst ner.
- Grädda fuktiga bakverk och mjuka kakor på max 2 falshöjder samtidigt.

Använda Kombitillagning

Använd denna funktion för tillagning med ångtillförsel.

- Skjut in det som ska tillagas på andra falshöjden.

Använda Intensivbakning

Använd den här funktionen för gräddning av kakor med fuktig garnering/fyllning.

Använd **inte** denna funktion för gräddning av platta kakor.

- Sätt in kakan på första eller andra falshöjden.

Använda Över- och undervärme

Matta och mörka bakformar av svartplåt, mörk emalj, bleckplåt som färgats mörk eller matt aluminium, temperaturbeständiga glasformar och ytbehandlade formar är lämpliga för användning.

Använd denna funktion för bakning av traditionella recept. Om du använder recept från äldre kokböcker ska du ställa in temperaturen 10 °C lägre än vad som anges. Tillagningstiden förändras inte.

- Skjut in det som ska tillagas på första eller andra falshöjden.

Använda Eco - Varmluft

Använd denna funktion för energisnål bakning av mindre mängder som till exempel djupfrysad pizza, bake off-bröd och småkakor.

- Skjut in det som ska tillagas på andra falshöjden.

Stekning

Tips för stekning

- Du kan använda alla temperaturbeständiga material som ugnspannor, glasformar, stekpåsar, lergrytor, långpannor och grill- och stekgaller (om sådant finns) på långpanna.
- Tillagningsutrymmet behöver bara **förvärmas** när du gör rostbiff och filé. Vanligtvis behöver du inte någon förvärmning.

Bra att veta

- Använd ett **tillagningkärl med lock** vid tillagning av kött, till exempel en ugnspanna. Köttet blir då saftigt. Tillagningsutrymmet hålls också renare än om du steker på gallret. Dessutom bildas också tillräckligt med sky för att kunna göra en sås.
 - Om du använder en **stekpåse** ska du följa anvisningarna på förpackningen.
 - Om du använder **gallret** eller ett **öppet tillagningskärl** kan du pensla mager kött med fett, lägga på eller spacka med bacon.
 - **Krydda** köttet och lägg det i en form. Lägg på smörbitar eller pensla med olja. Vid stora köttbitar (2–3 kg) och fågelkött som är lite fetare tillsätter du cirka 1/8 l vatten.
 - Håll inte på för mycket vätska under stekningen. Köttet blir då mindre **brynt**. Bryningen sker i slutet av tillagningstiden. Köttet får en intensivare bryning om man steker det utan lock efter ungefär halva tillagningstiden.
 - Ta ut maten ur ugnen efter avslutad ugnstekning, täck över det och låt det **vila** i cirka 10 minuter. På detta sätt rinner mindre kötsaft ut när köttet skärs upp.
 - Skinet på **fågelköttet** blir krispigt om du 10 minuter innan det är klart penslar det med saltvatten.
- För Varmluft plus , Kombitillagning  och Stekautomatik  ska du välja en cirka 20 °C lägre temperatur än för Över- och undervärme .
 - För köttbitar som väger mer än 3 kg så väljer du en temperatur som är 10 °C lägre än vad som anges i tillagningstabellen. Stekningen tar lite längre tid men köttet får ett jämnare tillagningsresultat och den krispiga ytan blir inte för tjock.
 - När du ska steka på gallret så väljer du en temperatur som är 10 °C lägre än om du steker under lock.

Välja tillagningstid ⌚

Tiderna i tillagningstabellen gäller, om inget annat anges, för en ej förvärmad ugn.

- Tillagningstiden kan fastställas på följande sätt: stekens höjd [cm] gånger tiden per cm höjd [min/cm]:
 - Nöt/vilt: 15–18 min/cm
 - Fläsk/kalv/lamm: 12–15 min/cm
 - Rostbiff/filé: 8–10 min/cm
- Kontrollera i regel efter den kortare tiden om maten är klar.

Tips

- Tillagningstiden förlängs cirka 20 minuter per kg för djupfryst kött.
- Djupfryst kött upp till en vikt på ca 1,5 kg kan stekas utan att man tinar det innan.

Anvisningar till funktionerna

Du hittar en översikt över alla funktioner med tillhörande förprogrammerade värden i avsnittet "Huvud- och undermenyer".

Anvisningar för tillagningstabellerna

- Beakta angivna temperaturer, falshöjder och tider. Hänsyn är tagen till olika tillagningskärl, köttbitar och matlagningsvanor.

Välja temperatur 🌡️

- Välj den lägre temperaturen. Vid högre temperaturer än de som anges får köttet visserligen färg men blir inte genomstekt.

Välj funktionen Undervärme  i slutet av tillagningstiden om det som tillagas ska få mer färg på undersidan.

Använd inte funktionen Intensivbakning  för stekning eftersom stekskyn blir för mörk.

Använda Automatikprogram

- Följ anvisningarna i displayen.

Använda Varmluft plus eller Stekautomatik

Dessa funktioner passar för att steka kött-, fisk- och fågelrätter som ska ha en krispig yta och till stekar gjorda på rostbiff och filé.

Med funktion Varmluft plus  kan du tillaga rätter på lägre temperaturer än med funktion Över- och undervärme  eftersom värmen fördelas direkt över tillagningsutrymmet.

I funktion Stekautomatik  värms tillagningsutrymmet under bryningsfasen först upp till en hög bryningstemperatur (cirka 230 °C). När denna temperatur är nådd regleras ugnen ner till den inställda tillagningstemperaturen.

- Skjut in det som ska tillagas på andra falshöjden.

Använda Kombitillagning

Använd denna funktion för tillagning med ångtillförsel.

- Skjut in det som ska tillagas på andra falshöjden.

Använda Över- och undervärme

Använd denna funktion för bakning av traditionella recept. Om du använder recept från äldre kokböcker ska du ställa in temperaturen 10 °C lägre än vad som anges. Tillagningstiden förändras inte.

- Skjut in det som ska tillagas på andra falshöjden.

Använda Eco - Varmluft

Använd denna funktion för energisnål stekning av mindre mängder som ska stekas och köttätter.

- Skjut in det som ska tillagas på andra falshöjden.

Grillning

 Risk för skador på grund av varma ytor.

Om du grillar med öppen lucka så kommer inte den varma luften att ledas via kylfläkten. Därför blir vred och så vidare varma.

Stäng därför luckan när du grillar.

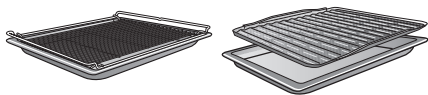
Tips för grillning

- Förvärmning krävs vid grillning. Förvärm ugnen med värmeelementet för övervärme och grill i cirka 5 minuter.
- Skölj av kött snabbt under kallt, rinnande vatten och torka av det. Salta inte köttskivorna innan du grillar dem eftersom köttsaften då sipprar ut.
- Magert kött kan du pensla med olja. Använd inga andra fetter eftersom de lätt kan bli för mörka och även börja ryka.
- Putsa till platta fiskbitar och skivor och salta dem. Du kan även droppa över citronsaft på fisken.

Bra att veta

- Använd långpannan med ugnsgallret eller grill- och stekplåten (om sådan finns) ovanpå. Grill- och stekplåten skyddar köttsaft som droppar ner från att brännas vid så att den kan användas. Pensla olja på gallret eller grill- och stekplåten och lägg sedan på det som ska grillas.

Använd inte bakplåten.



Anvisningar för tillagningstabellerna

- Beakta angivna temperaturer, falshöjder och tider. Hänsyn är tagen till olika köttbitar och matlagingsvanor.
- Kontrollera om maten är klar efter den kortare tiden.

Välja temperatur 🌡️

- Välj den lägre temperaturen. Vid högre temperaturer än de som anges får köttet visserligen färg men blir inte genomstekt.

Välja falshöjd

- Välj falshöjd beroende på tjockleken på det du ska tillaga.
- Skjut in det som ska tillagas på tredje eller fjärde falshöjden.
- Skjut in bitar med större diameter på första eller andra falshöjden.

Välja tillagningstid ⌚

- Grilla platta kött- eller fiskbitar cirka 6–8 minuter per sida. Tänk på att skivorna ska vara ungefär lika tjocka så att grilltiderna inte skiljer sig åt alltför mycket.

- Kontrollera i regel efter den kortare tiden om maten är klar.

- För att kontrollera **hur långt tillagningen har kommit** trycker du på köttet med en sked. Så ser du hur mycket köttet har stekts.

- english/rosé

Köttet är fortfarande mycket elastiskt och är fortfarande rött på insidan.

- medium

Köttet ger efter lite och är rosa på insidan.

- well done

Köttet ger knappt efter alls och är genomstekt.

Tips! Om ytan på lite större köttbitar redan har fått en ganska mörk färg men köttet fortfarande inte är färdigt så skjut du in det på en lägre falshöjd eller minskar grilltemperaturen. Då blir inte ytan för mörk.

Anvisningar till funktionerna

Du hittar en översikt över alla funktioner med tillhörande förprogrammerade värden i avsnittet "Huvud- och undermenyer".

Använda Grill stor 🍷

Använd denna funktion för grillning av stora mängder platta grillbitar och gratinering i stora formar.

Elementet för övervärme och grill blir glödande rött för att producera värmen som behövs.

Använda Varmluftsgrillning 🍷

Detta funktion passar för att grilla kött som är lite tjockare (till exempel kyckling).

För platta bitar rekommenderas en temperaturinställning på 220 °C, för köttbitar med större diameter rekommenderas 180–200 °C.

Upptining

Om frysta livsmedel tinas upp skonsamt så bevaras vitaminer och näringsämnen.

- Välj Ytterligare .
- Välj Upptining.
- Ändra den förprogrammerade temperaturen vid behov.

Luften i tillagningsutrymmet cirkuleras runt och maten tinas skonsamt upp.



Infektionsrisk på grund av bakteriebildning.

Bakterier som till exempel salmonella kan leda till allvarliga matförgiftningar.

Beakta särskilt hygien vid upptining av fisk och kött (särskilt fågelkött).

Använd ingen upptiningsvätska.

Fortsätt att arbeta med maten direkt efter upptiningen.

Tips

- Ta ut det djupfrysta livsmedlet ur förpackningen och lägg det i långpannan eller i en skål för upptining.
- Använd långpannan med ugnsgallret ovanpå när du tinar fågelkött. Då ligger inte köttet direkt i vätskan som bildas.
- Kött, fågel eller fisk behöver inte tinas upp fullständigt innan det tillagas. Det räcker att delvis tina upp livsmedlet. Ytan är då mjuk nog för att ta upp kryddor.

Tillagning med låg temperatur

Denna funktion passar perfekt för ömtåliga köttbitar av nöt, fläskkött, kalv eller lamm som ska tillagas på exakt gradtal.

Köttet steks först jämnt runtom på en hög temperatur under en kortare tid.

Sedan ställs köttet in i den förvärmade ugnen där det kommer tillagas på låg temperatur och under en längre tid.

Då blir köttet mörare. Köttsaften börjar cirkulera i köttbiten och fördelas jämnt ända ut till de yttre skikten.

Resultatet blir väldigt mörkt och saftigt.

- Använd bara välhängt, magert kött utan senor och fettränder. Benet måste tas ur.
- Använd fett som går att hetta upp ordentligt när du steker (till exempel smör, matolja).
- Täck inte över köttet under tillagningen.

Tillagningstiden är cirka 2–4 timmar och beror på vikt och storlek på köttet samt hur genomstekt du vill ha det.

- Du kan skära upp köttet direkt när tillagningen är klar. Det behöver inte "vila".
- Låt köttet ligga kvar i ugnen och hållas varmt tills det serveras. Resultatet påverkas inte.
- Lägg upp köttet på förvärmade tallrikar och servera det med en varm sås så att köttet inte svalnar så snabbt. Köttet har en perfekt serveringstemperatur.

Använda Över- och undervärme

Ta hjälp av tillagningstabellerna i slutet av dokumentet.

Använd långpannan med gallret på.

Bra att veta

- Skjut in långpannan med ugnsgallret på falshöjd 2.
- Välj funktion Över- och undervärme  och en temperatur på 120 °C.
- Förvärm ugnen med långpannan och gallret i cirka 15 minuter.
- Medan ugnen förvärms steker du på köttet ordentligt på alla sidor på hållen.

 Risk för brännskada på grund av varma ytor.

Ugnen blir varm under drift. Du kan bränna dig på värmeelement, tillagningsutrymmet och tillbehören. Använd grytvantar när du skjuter in eller tar ut maten ur ugnen och vid annan hantering i det heta tillagningsutrymmet.

- Lägg det brynta köttet på gallret.
- Minska temperaturen till 100 °C (se avsnittet "Tillagningstabeller").
- Laga färdigt köttet.

Konservering

 Infektionsrisk på grund av bakteriebildning.

Om baljväxter och kött endast konserveras en gång, så avdödas inte alla bakterier. Det kan bildas sporer av toxiner som kan leda till svår förgiftning. Dessa sporer avdödas först genom en ytterligare uppvärmning. Konservera **alltid** baljväxter och kött en andra gång när de har svalnat, inom två dagar.

 Skaderisk på grund av övertryck i förslutna burkar.

I slutna konserverburkar uppstår ett övertryck vid konservering och uppvärmning. Det kan göra att de spricker.

Konservera eller värm inga konserverburkar i ugnen.

Förbereda frukt och grönsaker

Angivelserna gäller för 6 glasburkar med 1 liters innehåll.

Använd endast glasburkar avsedda för konservering (konserveringburkar i glas eller glasburkar med skruvlock). Använd bara glasburkar och gummiringar utan skador.

- Skölj ur glasburkarna med varmt vatten före konservering och fyll upp dem till max 2 cm under kanten.
- Rengör glasburkarnas kanter med en ren trasa och varmt vatten efter påfyllning av det som ska konserveras. Förslut sedan glasburkarna.
- Skjut in långpannan på falshöjd 2 och ställ glasburkarna ovanpå.
- Välj funktion Varmluft plus  och en temperatur på 160–170 °C.
- Vänta tills du ser små bubblor som stiger i burkarna.

Sänk temperaturen i tid för att undvika att det kokar över.

Konservera frukt och gurkor

- När du ser bubblor som stiger i burkarna så ställer du in den angivna temperaturen för eftervärmning och låter sedan burkarna stå i ugnen under den angivna tiden.

Konservera grönsaker

- När du ser bubblor som stiger i burkarna så ställer du in den angivna konserveringstemperaturen och konserverar grönsakerna under den angivna tiden.
- Efter konserveringen så ställer du in den angivna temperaturen för eftervärmning och låter sedan burkarna stå i ugnen under den angivna tiden.

	 / 	 / 
Frukt	–/–	30 °C 25–35 min
Gurka	–/–	30 °C 25–30 min
Rödbetor	120 °C 30–40 min	30 °C 25–30 min
Bönor (gröna och gula)	120 °C 90–120 min	30 °C 25–30 min

 /  konserveringstemperatur- och tid, så snart du ser bubblor

 /  eftervärmningstemperatur- och tid

Ta ut glasburkarna efter avslutad konservering

 Risk för skador på grund av varma ytor.
Glasburkarna är mycket varma efter konservering.
Använd grythandskar när du tar ut burkarna.

- Ta ut burkarna ur tillagningsutrymmet.
- Täck över dem med en duk och låt dem stå övertäckta i cirka 24 timmar på en plats där det inte drar.
- Konservera **alltid** baljväxter och kött en andra gång när de har svalnat, inom två dagar.
- Ta bort locken från konserveringsglaset och testa sedan om burkarna är stängda ordentligt.

KonsERVERA antingen öppna burkar en gång till eller förvara den kallt och ät dem konserverade frukten eller grönsakerna direkt.

- Kontrollera glasburkarna under förvaring. Ät inte innehållet om burkarna har öppnat sig under förvaring eller om locket är deformerat och inte klickar när du öppnar det.

Torkning

Torkning är en traditionell konserveringsmetod för frukt, vissa grönsaker och örter.

Frukt och grönt måste vara tillräckligt mogen och inte vara stött.

- Skala och kärna ur det som ska torkas och skär det om det behövs.
- Fördela det du vill torka jämnt och i ett enda lager på gallret eller långpannan.

Tips! Du kan även använda den hålade Gourmet bak- och AirFry-plåten om du har en sådan.

- Torka på max två falshöjder samtidigt. Sätt in det som ska torkas på fals-höjd 1+3.
Om du använder galler och långpanna så skjuter du in långpannan under gallret.
- Välj Varmluft plus .
- Ändra den förprogrammerade temperaturen och ställ in torktiden.
- Vänd det som torkas i långpannan med jämna mellanrum.

Om du torkar hela eller halverade livsmedel förlängs torktiderna.

Bra att veta

Mat som ska torkas		🌡️ [°C]	🕒 [h]
Frukt		60–70	2–8
Grönsaker		55–65	4–12
Svamp		45–50	5–10
Örter*		30–35	4–8

 funktion, 🌡️ temperatur, 🕒 torktid,
 Varmluft plus,  Över- och undervärme

*Torka endast örter i långpannan på falshöjd 2 och använd funktionen Över- och undervärme , eftersom fläkten är inkopplad under funktionen Varmluft plus.

- Minska temperaturen om du ser att det bildas vattendroppar i ugnen.

Ta ut mat som ska torkas

 Risk för skador på grund av varma ytor.

Ugnen blir varm under drift. Du kan bränna dig på värmeelement, tillagningsutrymmet och tillbehören.

Använd grythandskar när du tar ut den torkade frukten eller grönsakerna.

- Låt den torkade frukten eller grönsakerna svalna.

Torkad frukt måste vara helt torr men ändå mjuk och elastisk. När du bryter eller skär isär den får ingen saft rinna ut.

- Förvara den torkade frukten eller grönsakerna i burkar som är ordentligt stängda.

Värma porslin

Använd funktionen Varmluft plus  för att värma porslin.

Värm bara värmebeständigt porslin.

- Skjut in gallret på nivå 1 och ställ in porslinet som ska värmas på det. Beroende på porslinets storlek kan du också ställa det på ugnsbotten och dessutom ta ut ugnsstegarna.
- Välj Varmluft plus .
- Ställ in en temperatur på 50–80 °C.

 Risk för brännskada!

Använd grythandskar när du tar ut porslinet. På undersidan av porslinet kan det bildas några vattendroppar.

- Ta ut det uppvärmda porslinet ur tillagningsutrymmet.

Djupfrysta produkter/färdiga rätter

Tips för mjuka kakor, pizza och baguetter

- Använd bakplåtspapper på gallret när mjuka kakor, pizza eller baguetter tillagas.
Vid tillagning av djupfrysta produkter kan bakplåten och långpannan deformeras så mycket att de inte längre kan tas ut ur ugnen. Vid varje påföljande användning blir de mer deformerade.
- Välj den lägre temperaturen av de temperaturer som anges på förpackningen.

Tips för pommes frites, kroketter och liknande

- Dessa djupfrysta produkter kan tillagas på bakplåten eller långpannan.
- Välj den lägre temperaturen av de temperaturer som anges på förpackningen.
- Vänd maten flera gånger.

Tillaga djupfrysta produkter/färdiga rätter

Skonsam behandling av livsmedel rekommenderas av hälsoskäl.

Mjuka kakor, pizza, pommes frites eller liknande mat ska endast få en gyllenbrun färg, inte mörkbrun.

- Välj den rekommenderade funktionen och temperaturen som anges på förpackningen.
- Förvärm ugnen.
- Sätt in maten i den förvärmda ugnen på den falshöjd som anges på förpackningen.
- Kontrollera maten efter den kortare av tiderna som anges för förpackningen.

Automatikprogram

Det stora utbudet av automatikprogram gör att du lätt får perfekta tillagningsresultat.

Kategorier

Automatikprogrammen  är sorterade efter kategorier för att du ska få en bra översikt över dem. Du väljer helt enkelt det program som passar din maträtt och följer anvisningarna på displayen.

Använda automatikprogram

- Välj Automatikprogram .

Urvalslistan visas.

- Välj önskad kategori.

De automatikprogrammen som kan väljas i den valda kategorin visas.

- Välj önskat automatikprogram.
- Följ anvisningarna i displayen.

Anvisningar för användning

- Vid användning av automatikprogrammen ska de bifogade recepten användas som orienteringshjälp. Liknande recept med avvikande mängder kan även tillagas/bakas med de olika programmen.
- Låt ugnen svalna till rumstemperatur efter avslutad tillagning innan du startar ett automatikprogram.
- För en del automatikprogram måste du vänta tills föruppvärmningen är avslutad innan du kan sätta in maten i ugnen. En anvisning med en tidsangivelse visas i displayen.
- Vid vissa automatikprogram måste du tillsätta vätska efter en del av tillagningstiden. En anvisning med en tidsangivelse visas i displayen (till exempel för att hålla på vätska).
- Angivelsen av tiden för automatikprogrammet är ungefärlig. Beroende på tillagningen kan den förkortas eller förlängas. Därför kan tidsändringar bero på köttets ursprungliga temperatur.

Bra att veta

Tillagningstabeller

Kaksmet

Kakor/bakverk (tillbehör)		 [°C]		 ⁵ +HFC: -HFC:		 [min]
Muffins (1 bakplåt)		150–160	–	1	2	25–35
Muffins (2 bakplåtar)		150–160	–	1+3 ³	1+3	30–40 ⁴
Småmuffins* (1 bakplåt)		150	–	1	2	25–35
		160 ²	–	2	3	20–30
Småmuffins* (2 bakplåtar)		150 ²	–	1+3 ³	1+3	25–35
Sandkaka (ugns-galler, avlång form, 30 cm) ¹		150–160	–	1	2	60–70
		155–165 ²	–	1	2	60–70
Tigerkaka, nötkaka (ugns-galler, avlång form, 30 cm) ¹		150–160	–	1	2	55–65
		150–160	✓	1	2	60–70
Tigerkaka, nötkaka (ugns-galler, krans-form, Ø 26 cm) ¹		150–160	✓	1	2	55–65
		150–160	✓	1	2	60–70
Mjuk fruktkaka (1 bakplåt)		155–165	–	1	2	40–50
		155–165	✓	1	1	55–65
Fruktkaka (ugns-galler, form med löstagbara kanter, Ø 26 cm) ¹		150–160	✓	1	2	55–65
		165–175 ²	–	1	2	50–60
Tårtbotten (ugns-galler, tårtform, Ø 28 cm) ¹		150–160	–	1	2	25–35
		170–180 ²	–	1	2	15–25

 funktion,  temperatur,  booster, ⁵ falshöjd (+HFC: med FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C/-HFC: utan FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C),  tillagningstid,  Varmluft plus,  Över- och undervärme, ✓ på, – av

* Inställningarna gäller även anvisningarna enligt EN 60350-1.

¹ Använd en matt, mörk bakform och ställ den i mitten av ugnsgallret.

² Förvärm tillagningsutrymmet innan du sätter in det du ska tillaga.

³ Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC 70-C (om sådana finns) på den undre falshöjden.

⁴ Ta ut bakplåtarna vid olika tidpunkter om det som tillagas redan har en fin färg innan den angivna tillagningstiden är förbi.

Deg som knådas

Kakor/bakverk (tillbehör)		 [°C]		 ⁵ +HFC: -HFC:		 [min]
Småkakor (1 bakplåt)		140–150	–	1	2	25–35
		150–160	–	1	2	25–35
Småkakor (2 bakplåtar)		140–150	–	1+3 ³	1+3	25–35 ⁴
Glaserade kex* (1 bakplåt)		140	–	1	2	35–45
		160 ²	–	2	3	20–30
Glaserade kex* (2 bakplåtar)		140	–	1+3 ³	1+3	40–50 ⁴
		150–160	–	1	2	35–45
Tårtbotten (ugns-galler, tårtform, Ø 28 cm) ¹		170–180 ²	–	1	2	20–30
		170–180	–	1	2	80–90
Cheesecake (ugns-galler, form med löstagbara kanter, Ø 26 cm) ¹		150–160	–	1	2	80–90
		160	–	1	2	80–100
Äppelpaj* (galler, form med löstagbara kanter, Ø 20 cm) ¹		180	–	1	1	80–90
		180–190 ²	–	1	2	60–70
Äppelkaka med lock (ugns-galler, form med löstagbara kanter, Ø 26 cm) ¹		160–170	–	1	2	60–70
		170–180	–	1	2	60–70
Fruktkaka med glasyr (ugns-galler, form med löstagbara kanter, Ø 26 cm) ¹		150–160	–	1	2	55–65
		170–180	–	1	2	50–60
Fruktkaka med glasyr (1 bakplåt)		160–170	–	1	2	45–55
		210–220 ²	✓	–	1	55–65
Mördegskaka söt (1 bakplåt)		180–190	–	–	1	35–45

 funktion,  temperatur,  booster, ⁵ falshöjd (+HFC: med FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C/-HFC: utan FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C),  tillagningstid,  Varmluft plus,  Eco - Varmluft,  Över- och undervärme,  Intensivbakning, ✓ på, – av

* Inställningarna gäller även anvisningarna enligt EN 60350-1.

¹ Använd en matt, mörk bakform och ställ den i mitten av ugnsgallret.

² Förvärm tillagningsutrymmet innan du sätter in det du ska tillaga.

³ Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC 70-C (om sådana finns) på den undre falshöjden.

⁴ Ta ut bakplåtarna vid olika tidpunkter om det som tillagas redan har en fin färg innan den angivna tillagningstiden är förbi.

Bra att veta

Vetedeeg

Kakor/bakverk (tillbehör)		 [°C]		 ⁵ +HFC: -HFC:		 [min]
Gugelhupf (ugnsgaller, specialform för "Gugelhupf", Ø 24 cm) ¹		150–160	–	1	2	50–60
		160–170	–	1	2	50–60
Stollen (tysk julkaka) (1 bakplåt)		150–160	–	1	2	55–65
		160–170	✓	1	2	55–65
Smulkaka med/utan frukt (1 bakplåt)		160–170	✓	1	2	40–50
		170–180	✓	2	3	45–55
Mjuk fruktkaka (1 bakplåt)		160–170	✓	1	2	45–55
		170–180	✓	2	3	45–55
Små inbakade äppelkakor/russinbröd (1 bakplåt)		160–170	✓	1	2	25–35
Små inbakade äppelkakor/tyska russinsnäckor (2 bakplåtar)		160–170	✓	1+3 ³	1+3	30–40 ⁵
Vitt bröd (utan form) (1 bakplåt)		190–200	✓	1	2	30–40 ⁶
		190–200	–	1	2	30–40
Vitt bröd (ugnsgaller, avlång bakform, 30 cm) ¹		180–190	✓	1	2	30–40 ⁷
		190–200 ²	✓	1	2	30–40
Fullkornsbröd (ugnsgaller, avlång bakform, 30 cm) ¹		190–200 ²	✓	1	2	55–65 ⁷
		200–210 ²	✓	1	2	45–55
Jäsa vetedeeg (ugnsgaller)		30–35	–	– ⁴	– ⁴	–

 funktion,  temperatur,  booster, ⁵ falshöjd (+HFC: med FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C/-HFC: utan FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C),  tillagningstid,  Varmluft plus,  Över- och undervärme,  Kombitillagning, ✓ på, – av

¹ Använd en matt, mörk bakform och ställ den i mitten av ugnsgallret.

² Förvärm tillagningsutrymmet innan du sätter in det du ska tillaga.

³ Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC 70-C (om sådana finns) på den undre falshöjden.

⁴ Lägg ugnsgallret på ugnsbotten och ställ kärlet ovanpå. Om kärlet är stort kan du också ta ut ugnsstegarna.

⁵ Ta ut bakplåtarna vid olika tidpunkter om det som tillagas redan har en fin färg innan den angivna tillagningstiden är förbi.

⁶ Aktivera det första ångutsläppet i början av tillagningen.

⁷ Aktivera det andra ångutsläppet i början av tillagningen.

Deg med olja och kesella

Kakor/bakverk (tillbehör)		 [°C]		 ⁵ ₁		 [min]
				+HFC	-HFC	
Mjuk fruktkaka (1 bakplåt)		160–170	✓	1	2	40–50
		170–180	✓	2	3	50–60
Små inbakade äppelkakor/russinbröd (1 bakplåt)		160–170	–	2	3	25–35
Små inbakade äppelkakor/tyska russinsnäckor (2 bakplåtar)		150–160	✓	1+3 ¹	1+3	25–35 ²

 funktion,  temperatur,  booster, ⁵₁ falshöjd (+HFC: med FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C/-HFC: utan FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C),  tillagningstid,  Varmluft plus,  Över- och undervärme, ✓ på, – av

¹ Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC 70-C (om sådana finns) på den undre falshöjden.

² Ta ut bakplåtarna vid olika tidpunkter om det som tillagas redan har en fin färg innan den angivna tillagningstiden är förbi.

Sockerkakssmet

Kakor/bakverk (tillbehör)		 [°C]		 ⁵ ₁		 [min]
				+HFC	-HFC	
Sockerkaksbotten (2 ägg) (ugnsgaller, form med löstagbara kanter, Ø 26 cm) ¹		160–170 ²	–	1	2	15–25
Sockerkaksbotten (4–6 ägg) (ugnsgaller, form med löstagbara kanter, Ø 26 cm) ¹		150–160 ²	–	1	2	30–40
Tårtbotten (ugnsgaller, form med löstagbara kanter, Ø 26 cm) ¹		180	–	1	2	25–35
		150–170 ²	–	1	2	25–45
Rulltårtsbotten (1 bakplåt)		180–190 ²	–	1	2	10–20

 funktion,  temperatur,  booster, ⁵₁ falshöjd (+HFC: med FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C/-HFC: utan FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C),  tillagningstid,  Varmluft plus,  Över- och undervärme, ✓ på, – av

* Inställningarna gäller även anvisningarna enligt EN 60350-1.
Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC 70-C (om sådana finns).

¹ Använd en matt, mörk bakform och ställ den i mitten av ugnsgallret.

² Förvärm tillagningsutrymmet innan du sätter in det du ska tillaga.

Bra att veta

Smördeg och deg med mycket ägg/vätska

Kakor/bakverk (tillbehör)		 [°C]		 ⁵ 1		 [min]
				+HFC:	-HFC:	
Petit-chouer (1 bakplåt)		160–170	–	1	2	30–40 ²
Smördegfickor (1 bakplåt)		180–190	–	1	2	20–30
Smördegspiråger (2 bakplåtar)		180–190	–	1+3 ¹	1+3	20–30 ³
Makroner (1 bakplåt)		120–130	–	1	2	25–50
Mandelkakor (2 bakplåtar)		120–130	–	1+3 ¹	1+3	25–50 ³
Maränger (1 plåt, 6 stycken à Ø 6 cm)		80–100	–	1	2	120–150
Maränger (2 plåtar, vardera 6 stycken à Ø 6 cm)		80–100	–	1+3 ¹	1+3	150–180

 funktion,  temperatur,  booster, ⁵ falshöjd (+HFC: med FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C/-HFC: utan FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C),  tillagningstid,  Kombi-tillagning,  Varmluft plus, ✓ på, – av

- ¹ Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC 70-C (om sådana finns) på den undre falshöjden.
- ² Aktivera det första ångutsläppet 8 minuter efter påbörjad tillagning.
- ³ Ta ut bakplåtarna vid olika tidpunkter om det som tillagas redan har en fin färg innan den angivna tillagningstiden är förbi.

Pikant

Livsmedel (tillbehör)		 [°C]		 ⁵ +HFC: -HFC:		 [min]
Mördegskaka pikant (1 bakplåt)		220–230 ¹	✓	–	1	35–45
		180–190	–	–	1	30–40
Lökpaj (1 bakplåt)		180–190 ¹	✓	1	2	25–35
		170–180	–	1	2	30–40
Pizza, vetedeg (1 bakplåt)		170–180	✓	1	2	25–35
		210–220 ¹	–	1	2	20–30
Pizza, deg med kvarg och olja (1 bakplåt)		170–180	✓	1	2	25–35
		190–200 ¹	✓	1	2	25–35
Djupfryst pizza, förgräddad (galler)		200–210	–	1	2	20–25
Toast* (galler)		300	–	–	3	5–8
Gratinerat (till exempel toast) (galler på långpanna)		275 ²	–	2	3	3–6
Grillade grönsaker (ugnsgaller på långpanna)		275 ²	–	3	4	5–10 ³
		250 ²	–	3	3	5–10 ³
Ratatouille (1 långpanna)		180–190	–	2	2	40–60

 funktion,  temperatur,  booster, ⁵ falshöjd (+HFC: med FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C/-HFC: utan FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C),  tillagningstid,  Över- och undervärme,  Intensivbakning,  Varmluft plus,  Eco - Varmluft,  Grill stor,  Varmluftsgrillning, ✓ på, – av

* Inställningarna gäller även anvisningarna enligt EN 60350-1.

¹ Förvärm tillagningsutrymmet innan du sätter in det du ska tillaga.

² Förvärm tillagningsutrymmet i 5 minuter innan du sätter in maten.

³ Vänd helst köttet efter halva tillagningstiden.

Bra att veta

Nötkött

Livsmedel (tillbehör)		 [°C]		 5	 [min]	 10 [°C]
Oxstek cirka 1 kg (ugnspanna med lock)	 2	150–160 ³	✓	2 ⁶	120–130 ⁷	–
	 2	170–180 ³	✓	2 ⁶	120–130 ⁷	–
	 2	180–190	–	2 ⁶	160–180 ⁸	–
Oxfilé cirka 1 kg (långpanna)	 2	180–190 ³	✓	2 ⁶	25–60	45–75
Oxfilé “blodig”, cirka 1 kg ¹	 2	80–85 ⁴	–	2 ⁶	70–80	45–48
Oxfilé “medium”, cirka 1 kg ¹	 2	90–95 ⁴	–	2 ⁶	80–90	54–57
Oxfilé “genomstekt”, cirka 1 kg ¹	 2	95–100 ⁴	–	2 ⁶	110–130	63–66
Rostbiff, cirka 1 kg (långpanna)	 2	180–190 ³	✓	2 ⁶	35–65	45–75
Rostbiff “blodig”, cirka 1 kg ¹	 2	80–85 ⁴	–	2 ⁶	80–90	45–48
Rostbiff “medium”, cirka 1 kg ¹	 2	90–95 ⁴	–	2 ⁶	110–120	54–57
Rostbiff “genomstekt”, cirka 1 kg ¹	 2	95–100 ⁴	–	2 ⁶	130–140	63–66
Hamburgare, frikadeller* (ugnsgaller på falshöjd 4 och långpanna på fals-höjd 1)		300 ⁵	–	4	15–25 ⁹	–

 funktion,  temperatur,  booster,  5 falshöjd,  tillagningstid,  kärntemperatur,  Stekautomatik,  Över- och undervärme,  Eco - Varmluft,  Grill stor, ✓ på, – av

* Inställningarna gäller även anvisningarna enligt EN 60350-1.

¹ Använd gallret och långpannan.

² Stek köttet i stekpanna innan det sätts in i ugnen.

³ Förvärm tillagningsutrymmet innan du sätter in det du ska tillaga.

⁴ Förvärm tillagningsutrymmet med 120 °C i 15 minuter. Sänk temperaturen när du sätter in maten.

⁵ Förvärm tillagningsutrymmet i 5 minuter innan du sätter in maten.

⁶ Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC (om sådana finns).

⁷ Börja tillagningen med lock. Ta bort locket efter 90 minuter och häll över cirka 0,5 l vätska.

⁸ Börja tillagningen med lock. Ta bort locket efter 100 minuter och häll över cirka 0,5 l vätska.

⁹ Vänd maten efter halva tiden.

¹⁰ Om du använder en stektermometer kan du också använda den angivna kärntemperaturen som riktlinje.

Kalv

Livsmedel (tillbehör)		 [°C]		 ⁵	 [min]	 ⁷ [°C]
Gryta med kalvkött, cirka 1,5 kg (ugnspanna med lock)	 ²	160–170 ³	✓	2 ⁵	120–130 ⁶	–
Kalvfilé, cirka 1 kg (långpanna)	 ²	170–180 ³	✓	2 ⁵	120–130 ⁶	–
Kalvfilé, cirka 1 kg (långpanna)	 ²	160–170 ³	✓	2 ⁵	30–60	45–75
Kalvfilé "rosa", cirka 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	–	2 ⁵	50–60	45–48
Kalvfilé "medium", cirka 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	–	2 ⁵	80–90	54–57
Kalvfilé "genomstekt", cirka 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	–	2 ⁵	90–100	63–66
Kalvsadel "rosa", cirka 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	–	2 ⁵	80–90	45–48
Kalvsadel "medium" cirka 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	–	2 ⁵	100–130	54–57
Kalvsadel "genomstekt", cirka 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	–	2 ⁵	130–140	63–66

 funktion,  temperatur,  booster,  ⁵ fals höjd,  tillagningstid,  ⁷ kärntemperatur,  Stekautomatik,  Över- och undervärme, ✓ på, – av

¹ Använd gallret och långpannan.

² Stek köttet i stekpanna innan det sätts in i ugnen.

³ Förvärm tillagningsutrymmet innan du sätter in det du ska tillaga.

⁴ Förvärm tillagningsutrymmet med 120 °C i 15 minuter. Sänk temperaturen när du sätter in maten.

⁵ Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC (om sådana finns).

⁶ Börja tillagningen med lock. Ta bort locket efter 90 minuter och häll över cirka 0,5 l vätska.

⁷ Om du använder en stektermometer kan du också använda den angivna kärntemperaturen som riktlinje.

Bra att veta

Fläskkött

Livsmedel (tillbehör)		 [°C]		 ⁵	 [min]	 ¹¹ [°C]
Skinkstek, cirka 1 kg (ugnspanna med lock)		160–170	✓	2 ⁵	130–140 ⁶	80–90
		170–180	✓	2 ⁵	130–140 ⁶	80–90
Skinkstek med svål, cirka 2 kg (ugnspanna)		180–190	✓	2 ⁵	130–150 ^{7,8}	80–90
		190–200	✓	2 ⁵	130–150 ⁸	80–90
Fläskfilé, cirka 350 g ¹		90–100 ³	–	2 ⁵	70–90	60–69
Skinkstek cirka 1,5 kg (ugnspanna med lock)		160–170	–	2 ⁵	130–160 ⁹	80–90
Kassler, cirka 1 kg (långpanna)		150–160	✓	2 ⁵	50–60 ⁷	63–68
Kassler, cirka 1 kg ¹		95–105 ³	–	2 ⁵	140–160	63–66
Köttfärslimpa, cirka 1 kg (långpanna)		170–180	✓	2 ⁵	60–70 ⁸	80–85
		190–200	✓	2 ⁵	70–80 ⁸	80–85
Bacon ¹		300 ⁴	–	4	3–5	–
Bratwurst ¹		220 ⁴	–	3 ⁵	8–15 ¹⁰	–

 funktion,  temperatur,  booster, ⁵ fals höjd,  tillagningstid, ¹¹ kärntemperatur,
 Stekautomatik,  Över- och undervärme,  Kombitillagning,  Eco - Varmluft,
 Grill stor, ✓ på, – av

- ¹ Använd gallret och långpannan.
- ² Stek köttet i stekpanna innan det sätts in i ugnen.
- ³ Förvärm tillagningsutrymmet med 120 °C i 15 minuter. Sänk temperaturen när du sätter in maten.
- ⁴ Förvärm tillagningsutrymmet i 5 minuter innan du sätter in maten.
- ⁵ Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC (om sådana finns).
- ⁶ Börja tillagningen med lock. Ta bort locket efter 60 minuter och häll över cirka 0,5 l vätska.
- ⁷ Aktivera de 3 manuella ångutsläppen fördelade över tillagningstiden efter uppvärmningsfasen.
- ⁸ Ös på cirka 0,5 liter vätska efter halva tillagningstiden.
- ⁹ Börja tillagningen med lock. Ta bort locket efter 100 minuter och häll över cirka 0,5 l vätska.
- ¹⁰ Vänd maten efter halva tiden.
- ¹¹ Om du använder en stektermometer kan du också använda den angivna kärntemperaturen som riktlinje.

Lamm, vilt

Livsmedel (tillbehör)		 [°C]		 ⁵ [min]	 ⁶ [°C]	
Lammlägg med ben, cirka 1,5 kg (ugnspanna med lock)		170–180	–	2 ⁴	100–120 ⁵	64–82
Lammsadel utan ben (långpanna)	 ¹	180–190 ²	✓	2 ⁴	10–20	53–80
Lammsadel utan ben (galler och långpanna)	 ¹	95–105 ³	–	2 ⁴	40–60	54–66
Hjortsadel utan ben (långpanna)	 ¹	160–170 ²	–	2 ⁴	70–90	60–81
Rådjurssadel utan ben (långpanna)	 ¹	140–150 ²	–	2 ⁴	25–35	60–81
Vildsvinslår utan ben, cirka 1 kg (ugnspanna med lock)	 ¹	170–180	–	2 ⁴	100–120 ⁵	80–90

 funktion,  temperatur,  booster,  ⁵ falshöjd,  tillagningstid,  kärntemperatur,  Över- och undervärme, ✓ på, – av

¹ Stek köttet i stekpanna innan det sätts in i ugnen.

² Förvärm tillagningsutrymmet innan du sätter in det du ska tillaga.

³ Förvärm tillagningsutrymmet med 120 °C i 15 minuter. Sänk temperaturen när du sätter in maten.

⁴ Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC (om sådana finns).

⁵ Börja tillagningen med lock. Ta bort locket efter 50 minuter och håll över cirka 0,5 l vätska.

⁶ Om du använder en stektermometer kan du också använda den angivna kärntemperaturen som riktlinje.

Bra att veta

Fågel, fisk

Livsmedel (tillbehör)		 [°C]		 ⁵	 [min]	 ⁷ [°C]
Fågel, 0,8–1,5 kg (långpanna)		170–180	✓	2 ²	55–65	85–90
Kyckling cirka 1,2 kg (ugnsgaller på långpanna)		180–190 ¹	–	2 ²	55–65 ³	85–90
Fågel, cirka 2 kg (ugnspanna)		180–190	✓	2 ²	100–120 ⁴	85–90
		190–200	✓	2 ²	110–130 ⁴	85–90
Fågel, cirka 4 kg (ugnspanna)		160–170	✓	2 ²	180–200 ⁵	90–95
		180–190	✓	2 ²	180–200 ⁵	90–95
Fisk, 200–300 g (till exempel foreller) (långpanna)		160–170	–	2 ²	25–35 ⁶	75–80
Fisk, 1–1,5 kg (till exempel laxforeller) (långpanna)		160–170	–	2 ²	35–45 ⁶	75–80
Fiskfilé i folie, 200–300 g (långpanna)		200–210	–	2 ²	25–30	75–80

 funktion,  temperatur,  booster,  ⁵ falshöjd,  tillagningstid,  kärntemperatur,
 Stekautomatik,  Varmluftsgrillning,  Över- och undervärme,  Kombitillagning,
 Eco - Varmluft, ✓ på, – av

¹ Förvärm tillagningsutrymmet i 5 minuter innan du sätter in maten.

² Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC (om sådana finns).

³ Vänd grillbitarna efter halva tiden.

⁴ Ös på cirka 0,25 l vätska i början av tillagningen.

⁵ Ös ytterligare cirka 0,5 l vätska efter 30 minuter.

⁶ Aktivera ett manuellt ångutsläpp 5 minuter efter påbörjad tillagning.

⁷ Om du använder en stektermometer kan du också använda den angivna kärntemperaturen som riktlinje.



Risk för skador på grund av varma ytor.

Ugnen blir varm under drift. Du kan bränna dig på värmeelement, tillagningsutrymmet och tillbehören.

Låt värmeelementen, tillagningsutrymmet och tillbehöret svalna av innan du rengör dem för hand.



Risk för skador på grund av elektriska stötar.

Ångan från en ångrengörare kan komma åt strömförande delar och orsaka kortslutning.

Använd aldrig ångrengörare för att göra rent mat- och porslinsvärmaren.

Ytorna kan missfärgas eller skadas om de kommer i kontakt med olämpliga rengöringsmedel. Ugnens front är särskilt känslig för ugnrensrengöringsmedel och avkalkningsmedel.

Alla ytor är repkänsliga. Repiga glas- ytor kan under vissa omständigheter gå sönder.

Ta bort rester från sådana rengöringsmedel på en gång.

Olämpliga rengöringsmedel

För att undvika att ytorna skadas ska du undvika följande rengöringsmedel vid rengöring:

- rengöringsmedel som innehåller soda, ammoniak, syra eller klorid
- kalklösande rengöringsmedel på fronten
- skurmedel i pulver eller flytande form
- rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel
- rengöringsmedel för rostfritt stål
- diskmaskinsrengöringsmedel

- rengöringsmedel för glas på matta ytor
- rengöringsmedel för glaskeramikhållar
- hårda, skrubbande svampar och borstar (till exempel disksvampar eller använda svampar som innehåller rester av skurmedel)
- rengöringssvampar för glaskeramiska ytor
- vassa metallskrapor (till exempel metallskrapor)
- stålull
- rostfria stålbollar på matta ytor och FlexiClip teleskopskenor
- ugnrensrengöringsmedel
- punktvis rengöring med mekaniskt rengöringsmedel

Tillbehören kan inte diskas i diskmaskin.

Tips! Smuts/rester som till exempel fruktsaft och kaksmet är lättare att få bort så länge ugnen fortfarande är varm. För en bekvämare rengöring rekommenderar vi:

- Demontera luckan.
- Demontera ugnsstegarna tillsammans med FlexiClip-skenorna (om sådana finns).
- Fäll ner värmeelementet för övervärme/grill.

Ta bort normal smuts

Runt omkring tillagningsutrymmet finns en glastätning som tätning mot luckglaset som kan ta skada av repor och så vidare.

Rengör inte tätningen om det inte är absolut nödvändigt.

Rengöring och skötsel

Ta bort normal smuts

- Normal smuts tar du lättast bort direkt med varmt vatten, handdiskmedel och en ren disktrasa eller med en ren, fuktig mikrofibertrasa.
- Var noga med att få bort rester från rengöringsmedel med vatten. Denna rengöring är speciellt viktigt att göra på ytor med PerfectClean eftersom rester av rengöringsmedel påverkar den smutsavvisande effekten.
- Torka därefter ytorna torra med en mjuk trasa.

Ta bort hårt fastsittande smuts (förutom FlexiClip-teleskopskenor)

Förändringar i färg och matta ställen på emaljerade ytor kan uppstå av fruktsaft och stekrester. Dessa fläckar påverkar dock inte några funktioner. Försök inte ta bort dessa till varje pris. Använd bara de hjälpmedel som anges.

- Avlägsna fastsittande smuts med en rengöringsskrapa eller rostfri stålball, varmt vatten och handdiskmedel.

Hårt fastsittande smuts på FlexiClip-teleskopskenorna

Specialfettet för FlexiClip-teleskopskenorna tvättas bort vid rengöring i diskmaskin och detta medför att de blir svårare att dra ut. Diska därför aldrig FlexiClip-teleskopskenorna i diskmaskin.

Gör på följande sätt om ytorna har hårt fastsittande smuts eller om fruktsaft har runnit ut och fastnat i kullagren:

- Lägg FlexiClip-teleskopskenorna kort (cirka 10 minuter) i varmt vatten med diskmedel. Använd den hårda sidan på en disksvamp vid behov för att ta bort smutsen. Kullagren kan du rengöra med en mjuk borste.

Teleskopskenorna kan missfärgas eller blekas efter rengöring. Det påverkar inte teleskopskenornas funktion.

Tillagningsutrymme

Rengöra tillagningsutrymmet för hand

Istället för att använda funktionen Pyrolysis  kan du rengöra tillagningsutrymmet manuellt, beroende på smutsighetsgrad.

Det är lättare att rengöra tillagningsutrymmet om du tar bort luckan, tillbehören och ugnstegarna.



Risk för skador på grund av varma ytor.

Ugnen blir varm under drift. Du kan bränna dig på värmeelement, tillagningsutrymmet och tillbehören.

Låt värmeelementen, tillagningsutrymmet och tillbehöret svalna av först.

Omkring tillagningsutrymmet finns en känslig glastätning som tätning mot luckskivan. Den kan skadas av friktion eller skavning.

Rengör inte tätningen om det inte är absolut nödvändigt.

- Denna smuts tar du lättast bort direkt med varmt vatten, handdiskmedel och en ren disksvamp eller med en ren, fuktig mikrofibertrasa.

- Vid behov kan du ta bort fastbränd smuts med den hårda sidan av en disksvamp.
Du kan också använda en glasskrapa eller en rostfri stålball.
- Var noga med att få bort rester från rengöringsmedel med vatten.
- Torka därefter ytorna torra med en mjuk trasa.

Rengöra tillagningsutrymmet med Pyrolys

Förutom manuell rengöring kan du även rengöra tillagningsutrymmet med funktionen Pyrolys .

Under pyrolysen värms tillagningsutrymmet upp till över 400 °C. Den höga temperaturen löser upp all befintlig smuts som blir till aska.

Det finns 3 pyrolyslägen med olika tider:

- Läge 1 för smuts som är lätt att få bort
- Läge 2 för smuts som är svårare att få bort
- Läge 3 för smuts som är mycket svår att få bort

Luckan spärras automatiskt när pyrolysen startar. Du kan inte öppna den igen förrän rengöringsprocessen är avslutad.

Pyrolysens start kan skjutas fram för att till exempel utnyttja nattaxa för el.

När pyrolysen är avslutad kan du enkelt ta bort de pyrolysurester (till exempel aska) som har bildats beroende på smutsighetsgrad.

Förbereda pyrolys

Tillbehör skadas av de höga temperaturer som uppstår under pyrolysen.

Ta ut alla tillbehör ur tillagningsutrymmet innan du startar pyrolysen. Detta gäller även för ugnsstegarna och tillbehör som köpts i efterhand.

Grov smuts i tillagningsutrymmet kan orsaka stark rökutveckling. Förändringar i färg och matta ställen på emaljerade ytor kan uppstå av matrester som har bränts fast.

Innan du startar pyrolysen ska du ta bort grövre smuts ur ugnen och skrapa bort fastbrända rester med glasskrapan.

- Ta ut alla tillbehör ur tillagningsutrymmet (inklusive ugnsstegarna).

Starta pyrolys

 Risk för skador på grund av skadliga ångor.

Under pyrolysurengöringen kan ångor som irriterar slemhinnorna frigöras.

Stanna inte längre stunder i köket under pyrolysurengöringen och förhindra att barn och husdjur kommer in i köket.

Se till att vädra ordentligt under pyrolysurengöringen. Undvik att lukterna förflyttar sig in i andra rum.

 Risk för skador på grund av varma ytor.

Vid pyrolys värms ugnen upp mer än vid normal drift.

Se till att barn inte tar på ugnen under pyrolysen.

- Välj Pyrolys .

Rengöring och skötsel

- Välj pyrolysläge efter hur smutsig ugnen är.

- Bekräfta med **OK**.

Följ anvisningarna i displayen.

- Bekräfta med **OK**.

Du kan starta pyrolysurengöringen direkt eller flytta tidpunkten för start.

Starta pyrolysurengöring direkt

- För att starta pyrolysurengöringen direkt, välj Starta direkt.

- Bekräfta med **OK**.

Pyrolysurengöringen startar.

Luckan spärras automatiskt. Sedan startar ugnsbelysningen och kylfläkten automatiskt.

Ugnsbelysningen kopplas inte in under pyrolysurengöringen.

Den återstående tiden för pyrolysurengöringen visas. Denna tid kan inte ändras.

Om du har ställt äggklockan hörs en ljudsignal när äggklockans tid har räknats ner,  blinkar och tiden räknas upp. När du trycker på touchknappen  stängs ljud- och ljussignalen av.

Starta pyrolysurengöring med fördröjning

- För att starta pyrolysurengöringen med fördröjning, välj Start kl..

- Bekräfta med **OK**.

- Ange en tidpunkt när pyrolysurengöringen ska starta.

- Bekräfta med **OK**.

Luckan spärras automatiskt. I displayen visas Start kl. och den inställda starttiden.

Touchknappen  lyser orange.

Med touchknappen  har du möjligheten att ändra starttiden ända fram till starttidpunkten.

När tidpunkten för start är inne aktiveras ugnsvärmen och kylfläkten automatiskt och den kvarvarande resttiden visas i displayen.

Avsluta pyrolysurengöring

När resttiden står på 00:00 tim visas ett meddelande i displayen om att luckan låses upp.

När luckan har låsts upp visas Tillagning avslutad och en signal hörs.

- Stäng av ugnen.

Både ljud- och ljussignalen stängs av.

 Risk för skador på grund av varma ytor.

Efter pyrolysurengöringen avslutats är ugnen mycket varm. Du kan bränna dig på värmeelementen och tillagningsutrymmet.

Låt värmeelementen och tillagningsutrymmet svalna innan du tar bort eventuella rester från pyrolysurengöringen.

- Rengör tillagningsutrymmet från eventuella rester som bildats från pyrolysurengöringen (till exempel aska) beroende på smutsighetsgrad.

De flesta rester kan du få bort med varmt vatten, handdiskmedel och en ren disktrasa eller med en ren, fuktig mikrofibertrasa.

Beroende på hur smutsig ugnen är kan det bildas en beläggning på luckglaset. Denna beläggning kan du ta bort med en disksvamp, rengöringsskrapa eller rostfri stålball och handdiskmedel.

Runt omkring tillagningssutrymmet finns en glastätning som tätning mot luckglaset som kan ta skada av repor och så vidare.

Rengör inte tätningen om det inte är absolut nödvändigt.

Emaljerade ytor kan missfärgas permanent på grund av olika typer av fruktsafter. Dessa färgförändringar påverkar emellertid inte emaljens egenskaper.

Försök inte ta bort dessa till varje pris.

Avkalkning

Ångsystemet bör, beroende på vattnets hårdhetsgrad, avkalkas regelbundet.

Du kan när som helst avkalka ugnens ångsystem.

Efter ett bestämt antal tillagningar uppmanas du automatiskt att avkalka ugnen för att funktionen alltid ska fungera felfritt.

De tio tillagningsomgångarna fram till avkalkning visas och räknas ner. Därefter spärras användningen av funktioner och automatikprogram med ångtillförsel.

Dessa funktioner kan du använda igen så snart du har avkalkat ugnen. Du kan använda alla andra funktioner och automatikprogram utan ångtillförsel.

Avkalkningens förlopp

Om du har startat en avkalkningsprocess måste du också slutföra den. Den kan inte avbrytas.

Avkalkningen tar cirka 90 minuter och innehåller flera olika steg:

1. Förbereda avkalkning
2. Suga in avkalkningsvätska

3. Inverkningsfas
4. Genomspolning 1
5. Genomspolning 2
6. Genomspolning 3
7. Förångning av restvatten

Förbereda avkalkning

Du behöver ett kärl som rymmer cirka 1 liter.

För att du inte ska behöva hålla kärlet med avkalkningsvätska under påfyllningsröret, medföljer en plastslang med hållare vid leverans.

För ett så bra rengöringsresultat som möjligt rekommenderar vi att du använder de speciellt framtagna avkalkningstabletterna från Miele.

Tips! Du kan köpa fler avkalkningstabletter i Miele webbutik, hos Miele service eller hos en Miele återförsäljare.

Andra avkalkningsmedel, som förutom citronsyra också innehåller andra syror och/eller som kan innehålla till exempel klorider kan skada ugnen.

Dessutom kan det hända att resultatet inte blir optimalt om koncentrationen inte är korrekt.

- Fyll kärlet med cirka 600 ml kallt kranvatten och låt en avkalkningstablett lösas upp helt i vattnet.

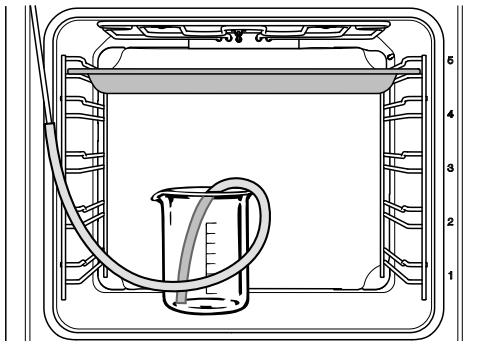
Genomföra avkalkning

- Välj Ytterligare .
- Välj Avkalkning.

Om funktionerna och automatikprogrammen med ångtillförsel redan är spärrade kan du starta avkalkningen direkt genom att trycka på **OK**.

Rengöring och skötsel

- Skjut in långpannan på den översta falshöjden tills det tar stopp för att samla upp avkalkningsmedlet. Bekräfta anvisningen med **OK**.



- Ställ kärlet med avkalkningsvätska på tillagningsutrymmets botten.
- Fäst den ena änden av plastslangen på påfyllningsröret. Sätt den andra änden i kärlet med avkalkningsmedel och fäst den med hållaren i kärlet.
- Bekräfta med **OK**.

Insugningen startar. Pumpljud hörs.

Du kan nu när som helst avbryta och fortsätta insugningen genom att välja **OK**.

Den mängd avkalkningsmedel som i själva verket sugs in kan vara mindre än den som krävs, så att rester finns kvar i kärlet.

Ett meddelande om att insugningen är avslutad visas.

- Bekräfta med **OK**.

Inverkningsfasen startar. Du kan följa tidsförloppet.

- Låt kärlet stå kvar i tillagningsutrymmet med den anslutna slangen och fyll på cirka 300 ml vatten eftersom systemet suger upp mer vätska under inverkningsfasen.

Ungefär var 5:e minut suger systemet upp vätska. Pumpljud hörs.

Belysningen och kylfläkten är inkopplade under hela processen.

Vid slutet av inverkningsfasen ljuder en signal.

Spola ångsystemet efter inverkningsfasen

Efter inverkningsfasen måste ångsystemet spolas igenom för att ta bort rester av avkalkningsmedlet.

För detta pumpas cirka 1 liter färskt kranvatten tre gånger genom ångsystemet och samlas sedan upp i långpannan.

- Ta ut långpannan med avkalkningsvätska, töm den och skjut in den igen på den översta falshöjden.
- Ta ut plastslangen ur kärlet.
- Ta ut kärlet, skölj det ordentligt och fyll det med cirka 1 liter färskt kranvatten.
- Ställ tillbaka kärlet i tillagningsutrymmet, fäst plastslangen i kärlet och stäng luckan.
- Bekräfta med **OK**.

Insugningen för den **första genomspolningen** startar.

Vattnet spolas genom ångsystemet och samlas upp i långpannan.

Anvisningar för förberedelser för **den andra genomspolningen** visas.

- Ta ut långpannan, töm den och skjut in den igen på den översta falshöjden.
- Ta ut plastslangen ur kärlet och fyll det med cirka 1 liter färskt kranvatten.
- Ställ tillbaka kärlet i tillagningsutrymmet och fäst plastslangen i kärlet.
- Bekräfta med **OK**.

- Gör samma sak för **den tredje genomspolningen**.

Låt långpannan vara kvar i tillagningsutrymmet med vattnet från den tredje genomspolningen under förångningen av restvatten.

Förångning av restvatten

Efter den tredje genomspolningen startar förångningen av restvatten.

- Ta ut kärlet och slangen ur tillagningsutrymmet.
- Stäng luckan.
- Bekräfta med **OK**.



Risk för skador på grund av vattenånga.

Vattenånga kan orsaka svår skållning. Öppna inte luckan under denna process.

Ugnsvärmen aktiveras och tiden för förångningen visas.

Tidsangivelsen korrigeras automatiskt efter faktisk mängd restvatten.

Avsluta avkalkning

I slutet av förångningen av restvatten visas ett informationsfönster med anvisningar för rengöring efter avkalkningen.

- Bekräfta med **OK**.

En signal hörs och **Klar** visas.

- Stäng av ugnen med knappen **På/Av**



Risk för skador på grund av varma ytor.

Ugnen blir varm under drift. Du kan bränna dig på värmeelement, tillagningsutrymmet och tillbehören.

Låt värmeelementen, tillagningsutrymmet och tillbehöret svalna av innan du rengör dem för hand.

- Ta ut långpannan med den uppfångade vätskan.
- Rengör till sist det avsvalnade tillagningsutrymmet från eventuell fuktbeläggning och rester av avkalkningsmedel.
- Stäng ugnsluckan först när tillagningsutrymmet är torrt.

Montera ur ugnsstegarna tillsammans med FlexiClip-teleskopskenorna

Du kan montera ur ugnsstegarna tillsammans med FlexiClip-skenorna (om sådana finns).

Men om du vill montera ur bara skenor innan så följer du anvisningarna i avsnittet "Utrustning – Montera och ta loss FlexiClip-teleskopskenor".

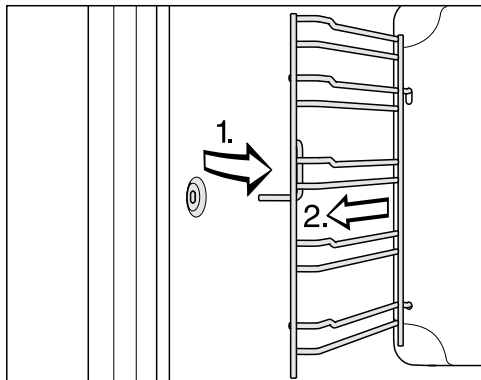


Risk för skador på grund av varma ytor.

Ugnen blir varm under drift. Du kan bränna dig på värmeelement, tillagningsutrymmet och tillbehören.

Låt värmeelementen, tillagningsutrymmet och tillbehöret svalna av innan du demonterar ugnsstegarna.

Rengöring och skötsel



- Dra ut ugnsstegarna framtill ur fästena (1) och dra sedan ut dem (2).

Återmonteringen sker i omvänd ordning.

- Montera delarna ordentligt.

Fälla ner värmeelementet för övervärme och grill

Om tillagningsutrymmets tak är extra smutsigt så kan du fälla ner värmeelementet för övervärme/grill vid rengöring. Det rekommenderas att du regelbundet gör rent ugnens tak med en fuktig trasa eller den mjuka sidan på en disksvamp.

 Risk för skador på grund av varma ytor.

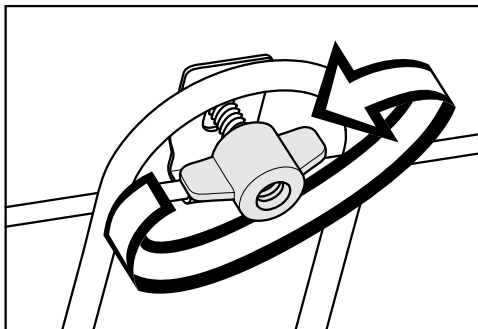
Ugnen blir varm under drift. Du kan bränna dig på värmeelement, tillagningsutrymmet och tillbehören.

Låt värmeelementen, tillagningsutrymmet och tillbehöret svalna av innan du rengör dem för hand.

Ugnsbottens emalj kan skadas om muttrar faller ner.

Lägg till exempel en diskhandduk som skydd på ugnsbotten.

- Montera ut ugnsstegarna.



- Lossa vingmuttrarna.

Var försiktig så att inte elementet för övervärme och grill går sönder.

Tryck inte ner värmeelementet för övervärme och grill med våld.

- Fäll försiktigt ner värmeelementet.

Nu kommer du åt taket i tillagningsutrymmet.

- Rengör bara tillagningsutrymmets tak med varmt vatten, handdiskmedel och en ren disksvamp eller med en ren, fuktig mikrofibertrasa.

- När du är klar med rengöringen fäller du upp värmeelementet igen.

- Sätt tillbaka muttern och skruva in den.

- Montera in ugnsstegarna igen.

Lucka

Luckan väger cirka 10 kg.

Ugnsluckan består av ett öppet system med 4 delvis värmereflekterande glasskivor.

När ugnen är på leds luften genom ugnsluckan så att den yttre glasskivan hålls sval.

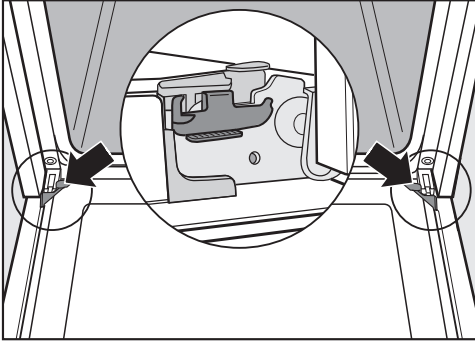
Gör så här för att rengöra luckans glas:

1. Montera bort ugnsluckan
2. Demontera ugnsluckan

3. Rengöra luckans glas
4. Montera ihop luckan
5. Montera in ugnsluckan

Montera bort ugnsluckan

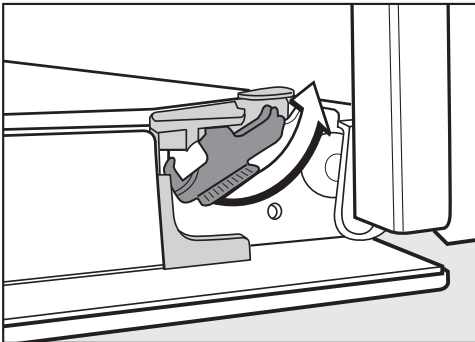
Luckan väger cirka 10 kg.



Ugnsluckan sitter fast i gångjärnen med hållare.

Innan ugnsluckan kan tas bort från fästena måste först spärrarna på båda gångjärnen lossas.

- Öppna luckan helt.



- Lossa spärrarna genom att vrida dem tills det tar stopp.

Ugnen skadas om du demonterar luckan på fel sätt.

Dra aldrig ut luckan vågrätt ur hållarna eftersom de kan slå tillbaka på ugnen.

Använd inte handtaget på ugnsluckan för att dra av ugnsluckan från hållarna.

- Stäng luckan helt.



- Fatta tag i sidorna på ugnsluckan och dra av den från hållarna genom att dra den uppåt. Se till att ugnsluckan inte faller åt sidan.

Demontera ugnsluckan

Ugnsluckan består av ett öppet system med 4 delvis värmereflekterande glasskivor.

När ugnen är på leds luften genom ugnsluckan så att den yttre glasskivan hålls sval.

Rengöring och skötsel

Om smuts har hamnat mellan glasskivorna kan ugnsluckan demonteras och glasskivornas insida rengöras.

Repa inte luckglaset.

Använd inte skurmedel, hårda svampar eller borstar, eller vassa metallskrapor för rengöring av luckglaset.

Vid rengöringen av luckglaset ska du även beakta anvisningarna som gäller för ugnens front.

Luckglasets enskilda sidor har olika skikt. De sidor som är vända inåt mot tillagningsutrymmet är värmereflekterande.

Ugnen skadas om glasskivorna sätts in åt fel håll.

Se till att glasskivorna sätts in i rätt position efter rengöringen.

Aluminiumprofilernas yta skadas av ugnrensrengöringsmedel.

Rengör bara delarna med varmt vatten, handdiskmedel och en ren disksvamp eller med en ren, fuktig mikrofibertrasa.

Glasskivorna kan gå sönder om de faller ner.

Se till att förvara de demonterade glasskivorna på ett säkert sätt.

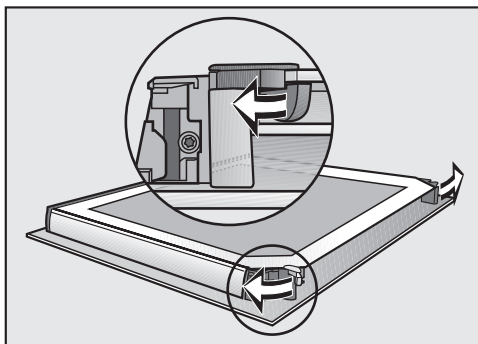
⚠ Risk för skador när luckan fälls ihop.

Luckan kan fällas ihop om du demonterar den när den är inbyggd.

Ta alltid bort ugnsluckan innan du monterar isär den.

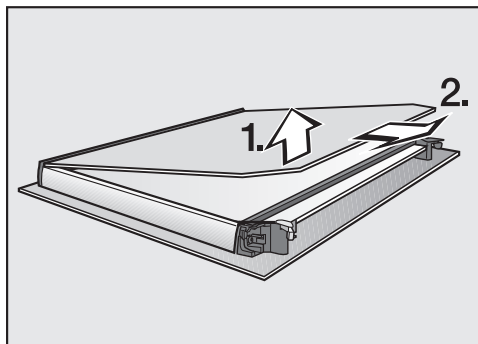
- Lägg den yttersta glasskivan på ett mjukt underlag (till exempel en diskhandduk) för att undvika repor. Det rekommenderas att du lägger

handtaget bredvid bordskanten så att luckglaset ligger platt och inte kan gå sönder under rengöringen.

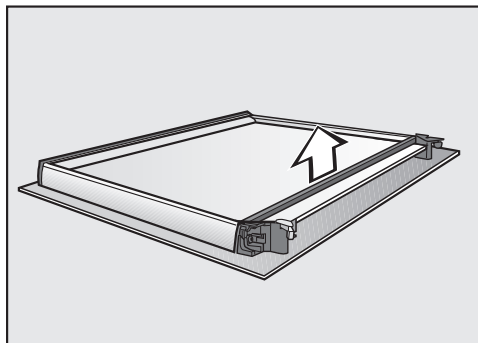


- Öppna de båda hållarna för glasskivorna genom att vrida dem utåt.

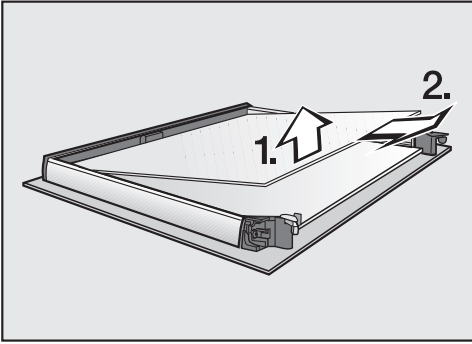
Ta ut innerglasskivan och de båda mittglasskivorna efter varandra:



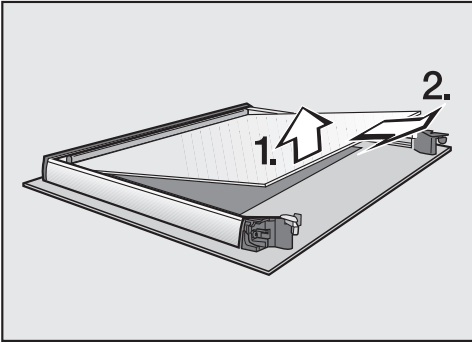
- Lyft glasskivan **lätt** och dra ut den ur plastlisten.



- Ta bort tätningen.



- Lyft upp den övre av de båda mittersta glasskivorna lätt och dra ut den.

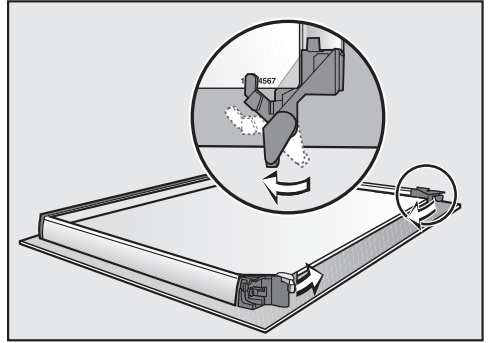


- Lyft upp den undre av de båda mittersta glasskivorna lätt och dra ut den.
- Rengör glasskivorna och de andra delarna med varmt vatten, handdiskmedel och en ren disktrasa eller med en ren, fuktig mikrofibertrasa.
- Torka därefter delarna torra med en mjuk trasa.

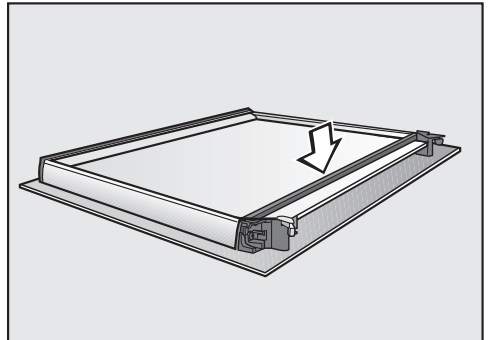
Montera sedan försiktigt ihop ugnsluckan:

De båda mittersta glasskivorna är identiska. För att lättare veta hur ugnsluckan ska monteras finns det ett materialnummer på skivorna.

- Sätt in den undre av de båda mittersta skivorna så att det går att läsa materialnumret (sätt alltså inte in den spegelvänt).

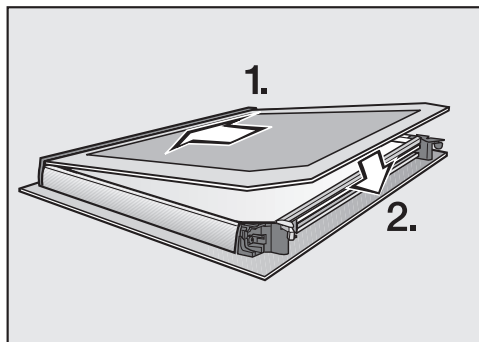


- Vänd hållarna på luckskivorna inåt så att de ligger mot den undre av de båda skivorna.
- Sätt in den övre av de båda mittersta skivorna så att det går att läsa materialnumret (sätt alltså inte in den spegelvänt).
Glasskivan måste ligga på spärrarna.

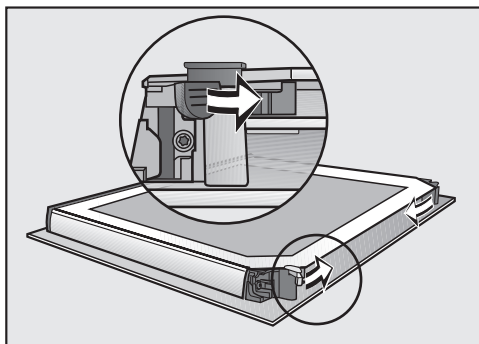


- Sätt in tätningen.

Rengöring och skötsel



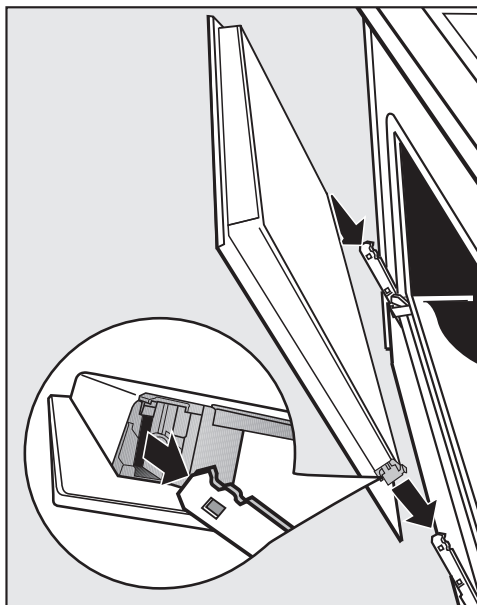
- Skjut in den inre glasskivan, med den matta sidan neråt, i plastlisten och lägg den mellan hållarna.



- Stäng de båda hållarna för glasskivorna genom att vrida dem inåt.

Ugnsluckan är ihopmonterad.

Montera in ugnsluckan

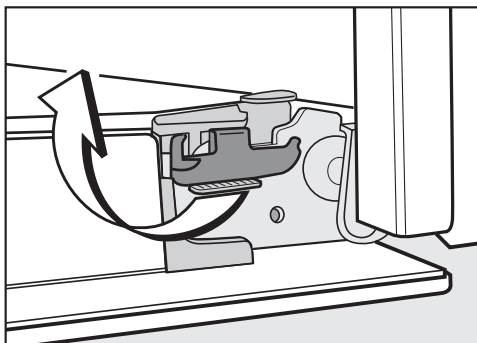


- Ta tag i sidorna på ugnsluckan och sätt den i gångjärnens fästen. Se till att ugnsluckan inte faller åt sidan.

- Öppna luckan helt.

Lås fast låsbyglarna igen eftersom ugnsluckan kan ramla ur hållarna och gå sönder annars.

Se till att låsa låsbyglarna efter att du satt tillbaka luckan.



- Lås fast dem igen genom att vrida dem tills det tar stopp.

Åtgärda problem

Du kan själv åtgärda de flesta fel. I många fall kan du då spara tid och kostnader eftersom du inte behöver kontakta Miele service.

På www.miele.se/support/customer-assistance finns ytterligare information om hur du själv kan åtgärda fel.



Anvisningar i displayen

Problem	Orsak och åtgärd
Displayen är släckt.	Du har valt inställningen Tid Visning Av. Displayen är släckt när ugnen är avstängd. ■ När du sätter på ugnen visas huvudmenyn. Om du vill att klockan alltid ska visas ska du välja inställningen Tid Visning På. Ugnen har ingen ström. ■ Kontrollera om ugnens stickpropp sitter ordentligt i vägguttaget. ■ Kontrollera om säkringen har löst ut. Ring en elektriker eller Miele service.
Driftspärr  visas när du kopplar in displayen.	Driftspärren  är aktiverad. ■ Bekräfta med OK. Tryck "OK" i 6 sekunder visas. ■ Avaktivera driftspärren för en tillagningsprocess genom att trycka på touchknappen OK i minst 6 sekunder. ■ Om du vill avaktivera driftspärren permanent väljer du inställningen Säkerhet Driftspärr  Av.
12:00 visas i displayen.	Strömmen var borta i mer än 150 timmar. ■ Ställ in aktuell tid och datum igen.
Strömbavbrott visas i displayen.	Strömmen bröts. Därför avbröts en pågående tillagning. ■ Stäng av ugnen och starta den sedan igen. ■ Starta tillagningen på nytt.
Max. drifttid uppnådd visas i displayen.	Ugnen har varit påslagen under ovanligt lång tid. Säkerhetsavstängningen aktiverades. ■ Bekräfta med OK. Efter det kan du använda ugnen igen.

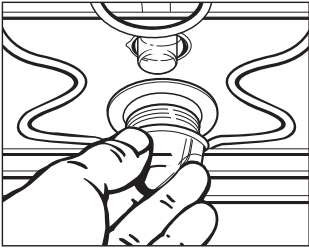
Problem	Orsak och åtgärd
⚠ Fel F32 visas i displayen.	Lucklåset för pyrolys aktiveras inte. ■ Stäng av ugnen och starta den sedan igen. Starta sedan den önskade pyrolysen på nytt. ■ Om anvisningen visas igen, kontakta Miele service.
⚠ Fel F33 visas i displayen.	Lucklåset för pyrolys öppnas inte. ■ Stäng av ugnen och starta den sedan igen. ■ Om lucklåset inte låses upp, kontakta Miele service.
Fel och en felkod som inte anges här visas i displayen.	Ett problem som inte går att åtgärda själv. ■ Kontakta Miele service.
Denna funktion kan inte användas nu visas i displayen när du har valt funktionen "Avkalkning".	Ångsystemet är defekt. ■ Kontakta Miele service.

Oväntat beteende

Problem	Orsak och åtgärd
Touchknapparna reagerar inte.	Du har valt inställningen Display QuickTouch Av. Därför reagerar touchknapparna inte när ugnen är avstängd. ■ När du kopplar in ugnen så reagerar touchknapparna igen. Om du vill att touchknapparna även ska reagera när ugnen är avstängd väljer du inställningen Display QuickTouch På.
	Ugnen är inte ansluten till elnätet. ■ Kontrollera om ugnens stickpropp sitter ordentligt i vägguttaget. ■ Kontrollera om säkringen har löst ut. Ring en elektriker eller Miele service.
	Det har uppstått ett problem i styrningen. ■ Tryck på knappen På/Av  tills displayen stängs av och ugnen startas på nytt.
Touchknappen  blinkar när du kopplar in ugnen.	Du har ännu inte anslutit ugnen till ett wifi-nätverk. Touchknappen blinkar för att signalera att du enkelt kan ansluta ugnen till ett nätverk via touchknappen. När du har slagit på och av ugnen flera gånger blinkar inte touchknappen längre, men nätverksfunktionen är fortfarande aktiv.

Åtgärda problem

Problem	Orsak och åtgärd
Det hörs ingen ljudsignal.	Ljudsignalerna är avstängda eller för tyst inställda. ■ Koppla in ljudsignalerna eller höj ljudstyrkan med inställningen Ljudstyrka Ljudsignaler.
Tillagningsutrymmet blir inte varmt.	Demoläget är aktiverat. Du kan välja menypunkter i displayen och använda touchknappar men tillagningsutrymmet värms inte upp. ■ Avaktivera demoläget med inställningen Butik Demoläge Av.
Vid en tillagning med ångtillförsel sugts inget vatten in.	Demoläget är aktiverat. Du kan välja menypunkter i displayen och använda touchknappar men ångsystemets pump fungerar inte. ■ Avaktivera demoläget med Inställningar Butik Demoläge Av. Förångningssystemets pump är defekt. ■ Kontakta Miele service.
Ugnen stänger av sig själv.	Ugnen stängs av automatiskt för att spara energi när den inte används om den inte används inom en viss tid efter att ugnen kopplats in eller efter slutet på en tillagning. ■ Koppla in ugnen igen.
Ugnsbelysningen stängs av efter en liten stund.	Du har valt inställningen Belysning "På" i 15 sekunder. ■ Vill du att belysningen ska vara tänd under hela tillagningen så väljer du inställningen Belysning På.
Ugnsbelysningen är släckt.	Du har valt inställningen Belysning Av. ■ Tänd belysningen i tillagningsutrymmet i 15 sekunder genom att trycka på touchknappen  . ■ Om du vill väljer du inställningen Belysning På eller "På" i 15 sekunder.

Problem	Orsak och åtgärd
Ugnsbelysningen tänds inte. 	Halogenlampan är trasig. ⚠ Risk för skador på grund av varma ytor. Ugnen blir varm under drift. Du kan bränna dig på värmeelement, tillagningsutrymmet och tillbehören. Låt värmeelementen, tillagningsutrymmet och tillbehöret svalna av innan du rengör dem för hand. ■ Bryt strömmen till ugnen. Dra ur elkontakten eller koppla från säkringen. ■ Lossa lampskyddet genom att vrida det ett kvarts varv åt vänster och dra ut det neråt med tätningsringen. ■ Byt halogenlampa (Osram 66725 AM/A, 230 V, 25 W, sockel G9). ■ Sätt tillbaka lampskyddet med tätningsringen i håljet och fäst det genom att vrida det åt höger. ■ Anslut ugnen till elnätet igen.

Otillfredsställande resultat

Problem	Orsak och åtgärd
Den mjuka kakan/bakverket är inte klart efter den tid som anges i tillagningstabellen.	Den valda temperaturen avviker från receptet. ■ Välj den temperatur som motsvarar receptet.
	Mängden ingredienser avviker från receptet. ■ Kontrollera om du har förändrat receptet. Om du har lagt till mer vätska eller ägg blir degen fuktigare och behöver bakas under längre tid.
Den mjuka kakan/bakverket blir ojämnt gräddat på ytan.	Du gar valt en felaktig temperatur eller falshöjd. ■ En viss skillnad när det gäller färgen förekommer alltid. Om gräddningen är mycket ojämn bör du kontrollera att temperaturen och falshöjden är rätt.
	Bakformens material och/eller färg passar inte funktionen. ■ Ljusa eller blanka bakformar är inte lämpade för funktion Över- och undervärme . Använd matta och mörka bakformar.

Åtgärda problem

Problem	Orsak och åtgärd
Efter pyrolysen finns det fortfarande kvar smuts i tillagningsutrymmet.	Under pyrolysen förbränns smutsen och blir aska. ■ Denna aska tar du lättast bort direkt med varmt vatten, handdiskmedel och en ren disksvamp eller med en ren, fuktig mikrofibertrasa. Om det finns kvar grov smuts startar du pyrolysen igen och väljer eventuellt en längre tid.

Ovanliga ljud

Problem	Orsak och åtgärd
Efter avslutat program hörs driftljud från ugnen.	Kylfläkten förblir påslagen efter en tillagning.

Under www.miele.se/service får du mer information om hur du själv kan åtgärda fel och om Miele's reservdelar.

Få hjälp vid eventuella störningar

Om det uppstår fel som du själv inte kan åtgärda, var god kontakta din Miele återförsäljare eller Miele service.

Miele service kan du boka online under www.miele.se/service.

Du hittar kontaktuppgifterna på baksidan av den här anvisningen.

Service behöver modellbeteckning och tillverkningsnummer. Båda dessa uppgifter finns på typskylten.

Du hittar den här informationen på typskylten som syns på frontramen när luckan är öppen.

Garanti

Garantitiden är två år.

Mer information finner du i medföljande garantivillkor.

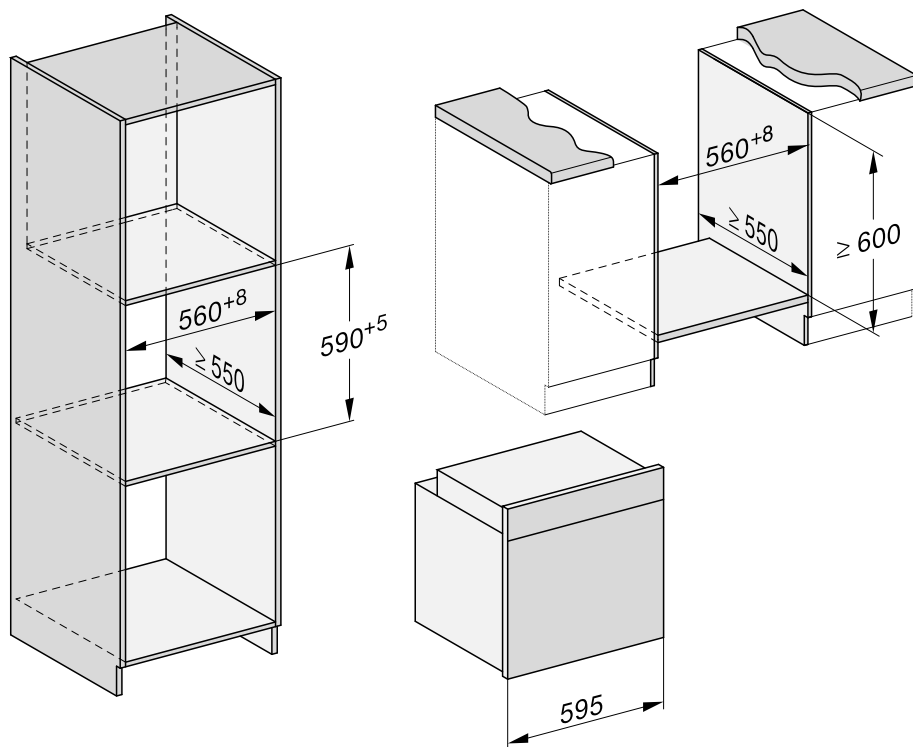
Installation

Inbyggningssmått

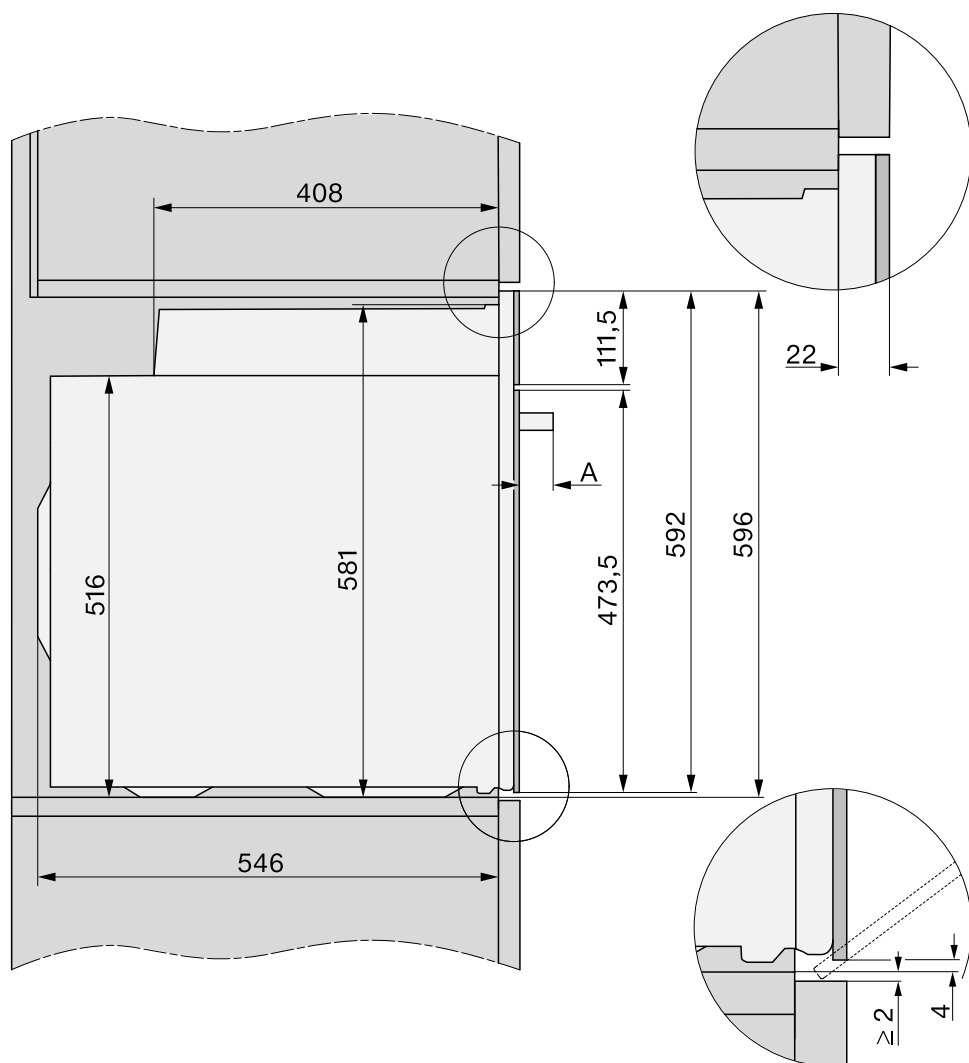
Måttangivelserna anges i mm.

Inbyggnad i ett över- eller underskåp

Om ugnen ska byggas in under en h  ll så måste du beakta inbyggningss  nvisningarna och h  llens inbyggningsh  jd.



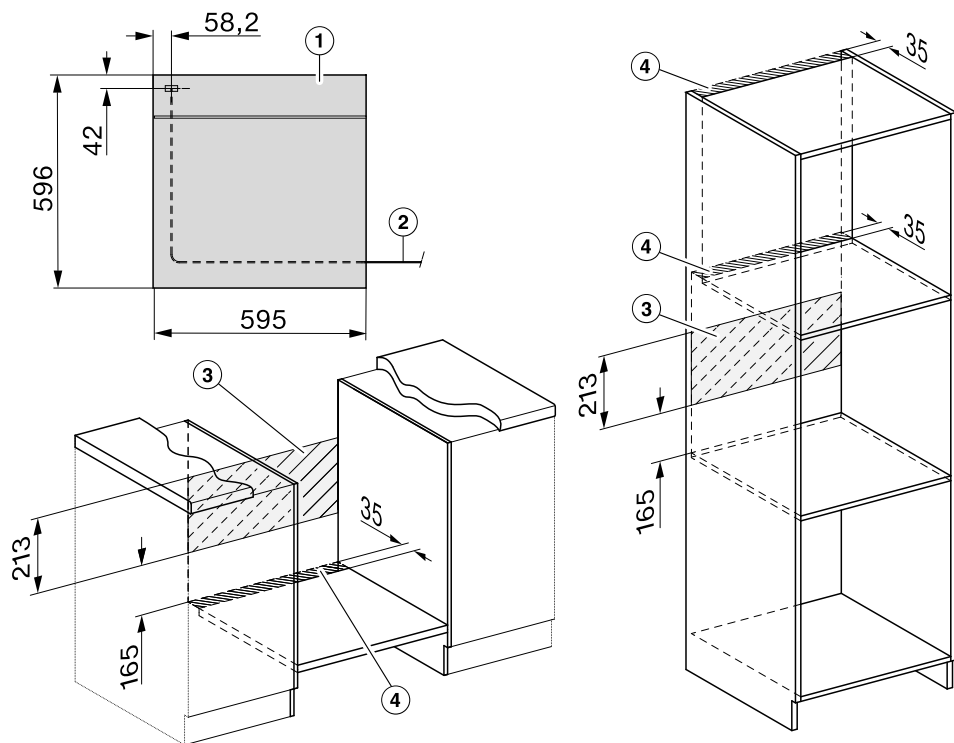
Sidovy



- A** H 71xx: 43 mm
H 72xx: 47 mm

Installation

Anslutningar och ventilation



- ① Vy framifrån
- ② Nätanslutningskabel, längd = 1 500 mm
- ③ Ingen anslutning i detta område
- ④ Ventilationsutsnitt minst 150 cm²

Inbyggnad av ugnen

Använd endast ugnen när den är inbyggd. På så vis garanteras en säker funktion.

För att kunna fungera måste ugnen ha tillräcklig kalluftstillförsel. Kyluften får inte värmas upp av andra värme-källor.

När du bygger in ugnen måste du tänka på:

att inte mellanbotten som ugnen ställs på, ligger mot väggen.
att du inte monterar fast några värmeskyddslister mot sidoväggarna i inbyggnadsskåpet.

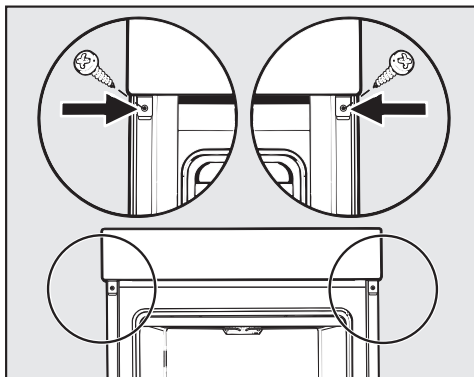
- Anslut ugnen till elen.

Luckan kan skadas om du bär ugnen i handtaget.

Bär ugnen i greppen som sitter på sidorna.

Innan du bygger in ugnen är det en bra idé att ta loss ugnsluckan och ta ur alla tillbehör. Ugnen blir då lite lättare och det är enklare att skjuta in den i inbyggnadsskåpet. Därmed undviker du också att oavsiktligt bära den i handtaget.

- Skjut in ugnen i inbyggnadsskåpet och rikta den.
- Öppna luckan om du inte har demonterat den.



- Sätt fast ugnen på sidoväggarna i inbyggnadsskåpet med de medföljande skruvarna.
- Sätt tillbaka luckan om det behövs.

Installation

Elanslutning



Risk för skador!

Ej fackmässigt utförda installations-, underhålls- eller reparationsarbeten kan medföra avsevärda risker för användaren, för vilka Miele inte ansvarar.

Anslutningen till elnätet får endast utföras av en auktoriserad fackman som känner till och följer nationella föreskrifter och lokala bestämmelser om el.

Anslutningen måste utföras enligt gällande säkerhetsföreskrifter.

Anslutning till vägguttag rekommenderas då detta underlättar eventuell framtida service.

Om uttaget inte är tillgängligt eller om ugnen ska ha en **fast anslutning** måste anslutningen på installationsplatsen vara jordad eller installerad enligt gällande föreskrifter.

Som fränkopplingsdon gäller en tillgänglig strömbrytare med ett kontaktavstånd på minst 3 mm. Till detta hör skydds-säkring för strömbrytare, säkringar och kontaktorer (EN 60335).

Nödvändiga **anslutningsdata** framgår av typskylten som finns på framsidan av tillagningsutrymmet. Dessa data måste ovillkorligen överensstämma med dem som gäller för elnätet.

Vid kontakt med Miele uppge alltid:

- Modellbeteckning
- Tillverkningsnummer
- Anslutningsdata (nätspänning/frekvens/maximalt anslutningsvärde)

Om ugnens anslutningskabel skulle behöva bytas ut ska kabel av typ H 05 VV-F med lämplig diameter väljas.

Det är möjligt att tidvis eller permanent använda en fristående eller icke nätsynkron energiförsörjningsenhet (till exempel fristående elnätverk, backupsystem). Driften förutsätter att energiförsörjningsenheten följer föreskrifterna enligt EN 50160 eller liknande.

De skyddsåtgärder som ska tas på uppställningsplatsen och i denna Miele-produkt vad gäller funktion och arbetssätt måste även säkerställas i fristående respektive icke nätsynkron drift. Vid behov ska åtgärderna ersättas med likvärdiga åtgärder i installationen. Exempelvis enligt det som står i aktuell publicering från VDE-AR-E 2510-2.

Ugn

Ugnen är utrustad med en treledad anslutningsledning med stickpropp. Anslutningsklar till 230 V, 50 Hz.

Säkring 16 A. Ugnen får endast anslutas till en jordad kontakt som är installerad enligt gällande föreskrifter.

Maximal anslutningseffekt: se typskylt.

Testrätter enligt EN 60350-1

Testrätter (tillbehör)		 [°C]		 ^{5 6}		 [min]
				+HFC:	-HFC:	
Småmuffins (1 bakplåt ¹)		150	—	1	2	25–35
		160 ⁴	—	2	3	20–30
Småmuffins (2 bakplåtar ¹)		150 ⁴	—	1+3 ⁷	1+3	25–35
Glaserade kex (1 bakplåt ¹)		140	—	1	2	35–45
		160 ⁴	—	2	3	20–30
Glaserade kex (2 bakplåtar ¹)		140	—	1+3 ⁷	1+3	40–50 ⁸
Äppelpaj (galler ¹ , form med löstagbara kanter ² , Ø 20 cm)		160	—	1	2	80–100
		180	—	1	1	80–90
Tårtdotten (galler ¹ , form med löstagbara kanter ² , Ø 26 cm)		180	—	1	2	25–35
	 ³	150–170 ⁴	—	1	2	25–45
Toast (galler ¹)		300	—	—	3	5–8
Hamburgare (ugnsgaller ¹ på falshöjd 4 och långpanna ¹ på falshöjd 1)		300 ⁵	—	—	4	15–25 ⁹

 funktion,  temperatur,  booster, ⁵ falshöjd (+HFC: med FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C/-HFC: utan FlexiClip-teleskopskenor HFC 70-C),  tillagningstid,  Varmluft plus,  Över- och undervärme,  Grill stor, ✓ på, — av

¹ Använd endast Miele originaltillbehör.

² Använd en matt och mörk form med löstagbara kanter.
Ställ formen med löstagbara kanter på gallret.

³ Välj generellt den lägre temperaturen och kontrollera maten efter den kortast angivna tiden.

⁴ Förvärm tillagningsutrymmet innan du sätter in det du ska tillaga.

⁵ Förvärm tillagningsutrymmet i 5 minuter innan du sätter in maten.

⁶ Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC 70-C (om sådana finns).

⁷ Montera FlexiClip-teleskopskenorna HFC 70-C (om sådana finns) på den undre falshöjden. Om du har flera par FlexiClip-teleskopskenor så monterar du bara ett par.

⁸ Ta ut bakplåtarna vid olika tidpunkter om det som tillagas redan har en fin färg innan den angivna tillagningstiden är förbi.

⁹ Vänd maten efter halva tiden.

Anvisningar för testinstitut

Energieffektivitetsklass enligt EN 60350-1

Fastställandet av energieffektivitetsklass sker enligt EN 60350-1.

Energieffektivitetsklass: A+

Beakta följande anvisningar när du gör mätningen:

- Mätningen görs i funktion Eco - Varmluft .
- Välj inställningen Belysning | "På" i 15 sekunder (se avsnittet "Inställningar – Belysning").
- Under mätningen är bara det tillbehör som behövs för mätningen i tillagningsutrymmet.
Använd inga tillbehör som FlexiClip-teleskopskenor eller katalytiska delar som sidoväggar eller takplåt.
- En viktig förutsättning för fastställandet av energieffektivitetsklassen är att luckan förblir stängd under mätningen.
Beroende på vilka mätelelement som används kan tätningfunktionen i luckan påverkas mer eller mindre. Detta leder till ett sämre mätresultat.
Se till att luckan stängs ordentligt. Det kan hända att det behövs vissa verktyg för att göra detta. Det är dock ovanligt att ett sådant fel uppstår.

Datablad för ugnar för hushållsbruk

enligt förordning (EU) nr. 65/2014 och förordning (EU) nr. 66/2014

MIELE	
Modellbeteckning	H 7164 BP, H 7264 BP, H 7163 BP, H 7165 BP
Energieffektivitetsindex/kavitet ($EEl_{kavitet}$)	81,7
Energieffektivitetsklass/kavitet	
A+++ (effektivast) till D (minst effektiv)	A+
Energiförbrukningen per cykel för varje kavitet, om tillgänglig i konventionellt läge	1,10 kWh
Energiförbrukningen per cykel för varje kavitet i varmluftsläge	0,71 kWh
Antal kaviteter	1
Värmekälla/värmekällor per kavitet	electric
Volym för varje kavitet	76 l
Apparatens massa	47,0 kg

Anslutningseffekt i frånkopplat läge, tidsvisning av	max 0,3 W
Anslutningseffekt i inkopplat läge, tidsvisning på	max 0,8 W
Anslutningseffekt i nätverksanslutet standbyläge	max 2,0 W
Tid till automatisk koppling i frånläge	20 min
Tid till automatisk koppling i nätverksanslutet standbyläge	20 min
Frekvensband för wifi-modulen	2,4000 – 2,4835 GHz
Sändningseffekt för wifi-modulen	max 100 mW

Konformitetsdeklaration

Härmed deklarerar Miele att denna ugn uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU.

EU-konformitetsdeklarationens fulla text finns tillgänglig på www.miele.se under "Nedladdningsbara filer" på respektive produktsida.

För bruksanvisningar, service och information går du till Produktinformation under Kundservice på <https://miele.se/bruksanvisningar>. Ange produktens namn eller serienummer.

Upphovsrättsliga föreskrifter och licenser för kommunikationsmodulen

För användning och styrning av kommunikationsmodulen använder Miele såväl egen programvara som programvara från andra företag som inte täcks av licensvillkor för en så kallad öppen källkod. Denna programvara/dessa programvarukomponenter skyddas av upphovsrätt. Miele och tredje parts upphovsrättsliga befogenheter måste respekteras.

Dessutom finns det programvarukomponenter i denna kommunikationsmodul som omfattas av licensvillkor för öppen källkod. Komponenterna med öppen källkod tillsammans med tillhörande upphovsrättstexter, kopior av gällande licensvillkor och ytterligare information kan hämtas lokalt per IP via en webbläsare (*<http://<ip adress>/Licenses>*). De där angivna ansvars- och garantibestämmelserna för licensvillkoren för öppen källkod gäller endast gentemot den aktuella rättighetshavaren.

Miele AB
Svetsarvägen 17
171 41 Solna

Postadress:
Miele AB
Box 1397
171 27 Solna

Tel: 08 562 29 000
E-post: contact@miele-support.se
www.miele.se

Tyskland
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

H 7164 BP, H 7264 BP, H 7163 BP, H 7165 BP